

RosettaStone®

فارسی

Level 1

PERSIAN

PERSA

PERSE

PERSISCH

PERSIANO

FARSI



Language Learning Success™

Course Content

Contenido del curso

Contenu du cours

Kursinhalt

Contenuto del corso

VERSION 3

RosettaStone®

فارسی

Level 1

PERSIAN

PERSA

PERSE

PERSISCH

PERSIANO

FARSI

Course Content

Contenido del curso

Contenu du cours

Kursinhalt

Contenuto del corso



Language Learning Success™

VERSION 3

CCB-FAR-L1-1.0 - 87941

ISBN 978-1-60391-743-8

All information in this document is subject to change without notice. This document is provided for informational purposes only and Rosetta Stone Ltd. makes no guarantees, representations or warranties, either express or implied, about the information contained within the document or about the document itself. Rosetta Stone,[®] Contextual Formation,[™] Language Learning Success,[™] Adaptive Recall,[™] Dynamic Immersion,[™] are trademarks of Rosetta Stone Ltd. Copyright © 2008 Rosetta Stone Ltd. All rights reserved.

Printed in the United States of America

Rosetta Stone

Harrisonburg, Virginia USA

T (540) 432-6166 • (800) 788-0822 in USA and Canada

F (540) 432-0953

RosettaStone.com

فهرست مطالب

اصول مقدماتی زبان

1.....	درس اصلی	1.1
4.....	درس اصلی	1.2
7.....	درس اصلی	1.3
10.....	درس اصلی	1.4
14.....	تمرین دوره‌ای	1.5

خوش آمدگویی - آشنایی و معرفی

14.....	درس اصلی	2.1
18.....	درس اصلی	2.2
21.....	درس اصلی	2.3
24.....	درس اصلی	2.4
27.....	تمرین دوره‌ای	2.5

کار و مدرسه

28.....	درس اصلی	3.1
31.....	درس اصلی	3.2
34.....	درس اصلی	3.3
37.....	درس اصلی	3.4
40.....	تمرین دوره‌ای	3.5

خرید

41.....	درس اصلی	4.1
44.....	درس اصلی	4.2
47.....	درس اصلی	4.3
50.....	درس اصلی	4.4
52.....	تمرین دوره‌ای	4.5

55..... الفبای زبان فارسی

56..... فهرست موضوعی

1.1 درس اصلی

01	سلام. سلام.	07	دختر پسر
02	دختر پسر پسر دختر	08	این دختر دارد غذا می خورد. این دختر دارد آبمیوه می خورد. این پسر دارد غذا می خورد. این پسر دارد آب می خورد.
03	آبمیوه آبمیوه آبمیوه چای چای آب	09	این دختر دارد آبمیوه می خورد. این پسر دارد آب می خورد. این دختر دارد غذا می خورد. این پسر دارد غذا می خورد.
04	روزنامه روزنامه روزنامه کتاب کتاب نامه	10	زن مرد زن مرد
05	آبمیوه چای آب روزنامه کتاب نامه	11	زن مرد
06	آبمیوه چای آب روزنامه کتاب نامه	12	این زن دارد آب می خورد. این مرد دارد غذا می خورد. این زن دارد غذا می خورد. این مرد دارد آب می خورد.
		13	این مرد دارد غذا می خورد. این زن دارد غذا می خورد. این دختر دارد غذا می خورد. این پسر دارد غذا می خورد.
		14	این مرد دارد غذا می خورد. این دختر دارد آب می خورد. این مرد دارد آبمیوه می خورد. این دختر دارد غذا می خورد.

1.1 ادامه دارد

- 15 این دختر دارد می دود.
این پسر دارد می دود.
این مرد دارد می دود.
این زن دارد می دود.
- 16 این دختر دارد کتاب می خواند.
این پسر دارد کتاب می خواند.
این مرد دارد کتاب می خواند.
این زن دارد کتاب می خواند.
- 17 این زن دارد می دود.
این زن دارد روزنامه می خواند.
این زن دارد چای می خورد.
این زن دارد غذا می خورد.
- 18 این پسر دارد می دود.
این پسر دارد غذا می خورد.
این پسر دارد آب می خورد.
این پسر دارد کتاب می خواند.
- 19 این دختر دارد آب می خورد.
این دخترها دارند چای می خورند.
این پسر دارد غذا می خورد.
این پسرها دارند غذا می خورند.
- 20 این مرد دارد چای می خورد.
این مردها دارند آب می خورند.
این دختر دارد می دود.
این دخترها دارند می دونند.
- 21 این زن دارد غذا می خورد.
این زنها دارند غذا می خورند.
این پسر دارد کتاب می خواند.
این پسرها دارند کتاب می خوانند.
- 22 این مردها دارند روزنامه می خوانند.
این زنها دارند کتاب می خوانند.
این مردها دارند می دونند.
این زنها دارند می دونند.
- 23 این دختر دارد کتاب می خواند.
این زنها دارند روزنامه می خوانند.
این زن دارد کتاب می خواند.
این دخترها دارند کتاب می خوانند.
- 24 پسرها
دخترها
مردها
زنها
- 25 این پسرها دارند غذا می خورند.
این دخترها دارند می دونند.
این زنها دارند آبمیوه می خورند.
این مردها دارند روزنامه می خوانند.
- 26 او دارد می دود.
او دارد غذا می خورد.
او دارد آبمیوه می خورد.
او دارد کتاب می خواند.
- 27 او دارد می دود.
او دارد چای می خورد.
آنها دارند غذا می خورند.
آنها دارند روزنامه می خوانند.
- 28 او دارد می دود.
او دارد می دود.
آنها دارند می دونند.

- 29 این مرد دارد آشپزی می کند.
این زن دارد آشپزی می کند.
آن‌ها دارند آشپزی می کنند.
- 30 این پسرها دارند شنا می کنند.
این دختر دارد شنا می کند.
این مرد دارد شنا می کند.
این زن‌ها دارند شنا می کنند.
- 31 این مرد دارد آشپزی می کند.
این مردها دارند آشپزی می کنند.
این مرد دارد غذا می خورد.
این مردها دارند غذا می خورند.
- 32 این زن دارد می دود.
این زن دارد شنا می کند.
این زن‌ها دارند می دونند.
این زن‌ها دارند شنا می کنند.
- 33 او دارد شنا می کند.
او دارد می دود.
او دارد آشپزی می کند.
او دارد غذا می خورد.
- 34 این زن دارد نامه می نویسد.
این پسر دارد نامه می نویسد.
آن‌ها دارند نامه می نویسند.
- 35 آن‌ها دارند غذا می خورند.
آن‌ها دارند آشپزی می کنند.
آن‌ها دارند شنا می کنند.
آن‌ها دارند نامه می نویسند.
- 36 این دخترها دارند کتاب می خوانند.
این دختر دارد کتاب می خواند.
این دخترها دارند نامه می نویسند.
این دختر دارد نامه می نویسد.
- 37 او دارد کتاب می خواند.
او دارد آبیوه می خورد.
او دارد نامه می نویسد.
او دارد غذا می خورد.
- 38 این دختر دارد چای می خورد.
این زن دارد غذا می خورد.
این پسر دارد آبیوه می خورد.
این مرد دارد غذا می خورد.
- 39 خداحافظ.
خداحافظ.

1.2 درس اصلی

07	این پسر دارد شیر می خورد. این زن دارد قهوه می خورد. این پسر و این مرد دارند آب می خورند. این دختر دارد نان می خورد. این مرد دارد تخم مرغ می خورد. این مرد و این زن دارند برنج می خورند.	01 سلام. سلام.	02 ساندویچ ساندویچ ساندویچ تخم مرغ تخم مرغ سیب
08	او دارد سیب می خورد. او دارد برنج می خورد. آن‌ها دارند تخم مرغ می خورند. آن‌ها دارند ساندویچ می خورند.	03 نان نان نان	قهوه قهوه شیر
09	آن‌ها دارند تخم مرغ می خورند. آن‌ها دارند ساندویچ می خورند. او دارد برنج می خورد. او دارد آب می خورد.	04 ساندویچ تخم مرغ سیب نان قهوه شیر	
10	سگ سگ سگ گربه گربه اسب		
11	ماشین ماشین ماشین روزنامه روزنامه دوچرخه	05 دختر و زن پسر و مرد ساندویچ و شیر	06 مرد و زن برنج و سیب نان و آب

12	سگ گربه اسب ماشین روزنامه دوچرخه	19	کتاب خودکار ماهی
13	این مرد دارد رانندگی می‌کند. این زن دارد رانندگی می‌کند. این پسر دارد راه می‌رود. این دختر دارد راه می‌رود.	20	این مرد خوابیده است. این زن خوابیده است. آن‌ها خوابیده‌اند.
14	این مرد دارد می‌دود. این زن دارد راه می‌رود. این دختر دارد می‌دود. این پسر دارد راه می‌رود.	21	این ماهی دارد شنا می‌کند. این گربه خوابیده است. این سگ دارد غذا می‌خورد. این اسب دارد می‌دود.
15	آن‌ها دارند سب می‌خورند. او دارد رانندگی می‌کند. آن‌ها دارند روزنامه می‌خوانند. او دارد کتاب می‌خواند.	22	آن‌ها دارند شنا می‌کنند. آن‌ها دارند روزنامه می‌خوانند. آن‌ها دارند راه می‌روند. آن‌ها خوابیده‌اند.
16	او گربه دارد. او سگ دارد. آن‌ها اسب دارند.	23	این بچه‌ها دارند آب می‌خورند. آن‌ها دارند غذا می‌خورند. این بچه‌ها دارند شنا می‌کنند. آن‌ها دارند می‌دوند.
17	او ماشین دارد. او ساندویچ دارد. آن‌ها روزنامه دارند.	24	این بچه دارد می‌دود. این بچه‌ها دارند می‌دوند. این مرد دارد کتاب می‌خواند. آن‌ها دارند روزنامه می‌خوانند.
18	او کتاب دارد. او ماهی دارد. آن‌ها خودکار دارند.	25	این مرد دارد رانندگی می‌کند. این پسر رانندگی نمی‌کند. این زن دارد رانندگی می‌کند. این دختر رانندگی نمی‌کند.

1.2 ادامه دارد

- 26 آن‌ها دارند آشپزی می‌کنند.
آن‌ها آشپزی نمی‌کنند.
این بچه‌ها دارند نامه می‌نویسند.
این بچه‌ها نامه نمی‌نویسند.
این زن دارد رانندگی می‌کند.
این زن رانندگی نمی‌کند.
- 27 آن‌ها دارند شنا می‌کنند.
آن‌ها شنا نمی‌کنند.
او خوابیده است.
او نخوابیده است.
- 28 آن‌ها آشپزی نمی‌کنند. آن‌ها دارند غذا می‌خورند.
آن‌ها دارند آشپزی می‌کنند. آن‌ها غذا نمی‌خورند.
او راه نمی‌رود. او دارد می‌دود.
او دارد راه می‌رود. او نمی‌دود.
- 29 این زن‌ها برنج دارند.
این زن‌ها برنج ندارند.
این پسر خودکار دارد.
این پسر خودکار ندارد.
- 30 این پسر شیر دارد.
این پسر شیر ندارد.
این دخترها دوچرخه دارند.
این دخترها دوچرخه ندارند.
- 31 این سگ دارد می‌دود.
این سگ نمی‌دود.
این پسرها آب دارند.
این پسرها آب ندارند.
- 32 این چیست؟
این سیب است.
این چیست؟
این روزنامه است.
- 33 این چیست؟
این گربه است.
این چیست؟
این دوچرخه است.
- 34 این چیست؟
این تخم مرغ است.
این چیست؟
این خودکار است.
این چیست؟
این ماهی است.
این چیست؟
این برنج است.
- 35 این پسر خوابیده است؟
بله، او خوابیده است.
این دختر خوابیده است؟
نه، او نخوابیده است.
- 36 این سگ دارد شنا می‌کند؟
بله.
این اسب دارد شنا می‌کند؟
نه.
- 37 او دارد روزنامه می‌خواند؟
نه.
او دارد کتاب می‌خواند؟
بله.
- 38 این پسر دارد سیب می‌خورد؟
نه.
این مرد دارد سیب می‌خورد؟
بله.
- 39 خدا حافظ.
خدا حافظ.

1.3 درس اصلی

01	سلام.	07	این تخم مرغ آبی است.
	سلام.		این تخم مرغ ها آبی هستند.
			این دوچرخه زرد است.
02	سفید		این دوچرخه ها زرد هستند.
	سفید		این ماشین سیاه است.
	سفید		این ماشین ها سیاه هستند.
	سیاه		این توپ قرمز است.
	سیاه		این توپ ها قرمز هستند.
	قرمز		
03	آبی	08	این ماشین قرمز است.
	آبی		این ماشین ها قرمز هستند.
	آبی		این گربه سیاه است.
	سبز		این گربه ها سیاه هستند.
	سبز	09	این ماهی قرمز است.
	زرد		این ماهی ها قرمز هستند.
			این دوچرخه زرد است.
04	آبی		این دوچرخه ها زرد هستند.
	سفید		
	سبز	10	این قرمز است.
	سیاه		این آبی است.
	قرمز		این سیاه است.
	زرد		این سفید است.
			این سبز است.
			این زرد است.
05	این تخم مرغ ها قرمز هستند.	11	این قرمز است.
	این دوچرخه ها قرمز هستند.		این ها سفید هستند.
	این سیب ها سبز هستند.		این زرد است.
	این خودکارها سبز هستند.		این ها سبز هستند.
	این ماشین ها سفید هستند.		
	این دوچرخه ها سفید هستند.	12	این سیاه و سفید است.
			این ها قرمز هستند.
			این ها سفید هستند.
			این آبی و سبز است.
06	این شیر سفید است.		
	این برنج سفید است.		
	این ماشین سفید است.		
	این ماشین سبز است.		
	این سیب سبز است.		
	این دوچرخه سبز است.		

1.3 ادامه دارد

19	ماه سفید است. این ماشین سفید است. این چمن سبز است. این توپ سبز است.	13	این سنگ سیاه است. این سنگ سفید است. این گربه سیاه است. این گربه سفید است.
20	این گل کوچک است. این تخم مرغ کوچک است. این گل ها کوچک هستند. این تخم مرغ ها کوچک هستند.	14	ماه ماه ماه خورشید خورشید آسمان
21	این گل ها بزرگ هستند. این کتاب ها بزرگ هستند. این ماهی بزرگ است. این تخم مرغ بزرگ است.	15	درخت درخت درخت گل گل چمن
22	این سنگ بزرگ است. این سنگ کوچک است. این گل ها بزرگ هستند. این گل ها کوچک هستند.	16	ماه خورشید آسمان درخت گل چمن
23	این زن دکتر است. این مرد معلم است. آن ها پلیس هستند.	17	این چمن سبز است. آسمان آبی است. ماه سفید است. خورشید زرد است. این گل قرمز است.
24	این پسر دانش آموز است. این دختر دانش آموز است. آن ها دانش آموز هستند.	18	خورشید زرد است. این سیب زرد است. آسمان آبی است. این تخم مرغ آبی است.
25	او پلیس است. او معلم است. او دکتر است. آن ها دانش آموز هستند.		
26	من پسر هستم. من دختر هستم. من مرد هستم. من زن هستم.		

- 27 من معلم هستم.
من معلم نیستم.
من دکتر هستم.
من دکتر نیستم.
من دانش آموز هستم.
من دانش آموز نیستم.
- 28 من کتاب سبز دارم.
من کتاب زرد دارم.
من کتاب قرمز دارم.
شما کتاب سبز دارید.
شما کتاب زرد دارید.
شما کتاب قرمز دارید.
- 29 شما کتاب سبز دارید.
شما کتاب زرد دارید.
شما کتاب قرمز دارید.
- 30 شما دکتر هستید؟
بله، من دکتر هستم.
شما دکتر هستید؟
نه، من دکتر نیستم.
- 31 شما دارید چی می خورید؟
من دارم آب می خورم.
شما دارید چی می خورید؟
من دارم برنج می خورم.
- 32 شما چی دارید؟
من ساندویچ دارم.
شما چی دارید؟
من خودکار دارم.
- 33 من معلم هستم.
ما معلم هستیم.
من دختر هستم.
ما دختر هستیم.
- 34 ما دختر هستیم.
ما پسر هستیم.
ما پلیس هستیم.
ما دکتر هستیم.
- 35 من دوچرخه‌ی قرمز دارم.
ما دوچرخه‌های سبز داریم.
من سیب‌های قرمز دارم.
ما سیب‌های سبز داریم.
- 36 من گل‌های قرمز دارم.
شما گل‌های قرمز دارید.
او گل‌های قرمز دارد.
او گل‌های قرمز دارد.
ما گل‌های قرمز داریم.
آن‌ها گل‌های قرمز دارند.
- 37 این مرد دارد چکار می‌کند؟
او دارد آشپزی می‌کند.
این زن دارد چکار می‌کند؟
او دارد کتاب می‌خواند.
این پسر دارد چکار می‌کند؟
او دارد می‌دود.
- 38 این معلم دارد چکار می‌کند؟
این معلم دارد نامه می‌نویسد.
این پلیس دارد چکار می‌کند؟
این پلیس دارد رانندگی می‌کند.
این دختر دارد چکار می‌کند؟
این دختر دارد راه می‌رود.
- 39 شما دارید چکار می‌کنید؟
من دارم نامه می‌نویسم.
شما دارید چکار می‌کنید؟
من دارم رانندگی می‌کنم.
- 40 خدا حافظ.
خدا حافظ.

1.4 درس اصلی

07	چهار پسر چهار مرد شش دختر پنج کتاب پنج روزنامه شش سیب	01 سلام. سلام. 02 یک دو سه چهار پنج شش	01 سلام. سلام. 02 یک دو سه چهار پنج شش
08	یک ماهی اینجا است. یک کتاب اینجا است. یک زن اینجا است. یک تخم مرغ اینجا است. یک بچه اینجا است. یک موبایل اینجا است.	03 یک ۱ دو ۲ سه ۳	03 یک ۱ دو ۲ سه ۳
09	پنج ماهی اینجا است. سه کتاب اینجا است. چهار زن اینجا هستند. شش تخم مرغ اینجا است. دو بچه اینجا هستند. یک موبایل اینجا است.	04 چهار ۴ پنج ۵ شش ۶	04 چهار ۴ پنج ۵ شش ۶
10	دو موبایل اینجا است. سه توپ اینجا است. یک تخت اینجا است. چهار کلید اینجا است.	05 یک، دو، سه شش، یک، سه، پنج، دو دو، چهار، شش یک، دو، سه، چهار، پنج	05 یک، دو، سه شش، یک، سه، پنج، دو دو، چهار، شش یک، دو، سه، چهار، پنج
11	یک فنجان اینجا است. چهار صندلی اینجا است. دو میز اینجا است. سه تلفن اینجا است.	06 یک ماشین یک تخم مرغ دو سنگ دو خودکار سه دوچرخه سه گریه	06 یک ماشین یک تخم مرغ دو سنگ دو خودکار سه دوچرخه سه گریه
12	یک توپ اینجا است. سه صندلی اینجا است. یک میز اینجا است. دو میز اینجا است.		

- 13 چند ماهی اینجا است؟
سه ماهی اینجا است.
چند کلید اینجا است؟
چهار کلید اینجا است.
چند پلیس اینجا هستند؟
دو پلیس اینجا هستند.
چند سیب اینجا است؟
یک سیب اینجا است.
- 14 چند صندلی اینجا است؟
شش صندلی اینجا است.
چند تلفن اینجا است؟
پنج تلفن اینجا است.
چند تخت اینجا است؟
دو تخت اینجا است.
- 15 سه تخم مرغ اینجا است.
پنج تخم مرغ اینجا است.
چهار فنجان اینجا است.
شش فنجان اینجا است.
- 16 کاسه
کاسه
کاسه
بشقاب
بشقاب
فنجان
- 17 سه بشقاب سفید است.
دو سیب سبز است.
یک گل قرمز است.
چهار کاسه آبی است.
- 18 چند میز سفید است؟
دو میز سفید است.
چند توپ قرمز است؟
یک توپ قرمز است.
چند کاسه زرد است؟
دو کاسه زرد است.
چند تلفن سیاه است؟
یک تلفن سیاه است.
- 19 کفش
کفش
کفش
پیراهن
پیراهن
شلوار
- 20 پالتو
پالتو
پالتو
پیراهن
پیراهن
دامن
- 21 کفش
پیراهن
شلوار
پالتو
پیراهن
دامن
- 22 پیراهن آبی
پیراهن قرمز
تی شرت سبز
تی شرت زرد

1.4 ادامه دارد

- 23 شما چند فنجان دارید؟
ما چهار فنجان داریم.
شما چند ساندویچ دارید؟
ما پنج ساندویچ داریم.
- 24 شما چند کاسه دارید؟
من سه کاسه دارم.
شما چند بشقاب دارید؟
من دو بشقاب دارم.
- 25 من گل های زرد دارم.
شما گل های قرمز دارید.
ما گل های سفید داریم.
شما گل های آبی دارید.
- 26 این دختر تی شرت پوشیده است.
این پسر تی شرت نپوشیده است.
این زن کفش پوشیده است.
این مرد کفش نپوشیده است.
- 27 این پسر شلوار پوشیده است.
این دختر شلوار نپوشیده است. او دامن پوشیده است.
این مردها کلاه پوشیده اند.
سه زن شلوار پوشیده اند. یک زن پیراهن پوشیده است.
- 28 این زن پیراهن پوشیده است.
این زن دامن پوشیده است.
این زن شلوار پوشیده است.
این زن کلاه پوشیده است.
- 29 او دارد یک کلاه می خرد.
او دارد دو کلاه می خرد.
او دارد سه تی شرت می خرد.
او دارد چهار تی شرت می خرد.
- 30 این مرد پالتو پوشیده است.
این مرد دارد پالتو می خرد.
این مرد کلاه پوشیده است.
این مرد دارد کلاه می خرد.
- 31 من دارم دامن می خرم.
من دامن پوشیده ام.
من دارم شلوار می خرم.
من شلوار پوشیده ام.
- 32 چه کسی دارد غذا می خورد؟
این پلیس دارد غذا می خورد.
چه کسی دارد کتاب می خواند؟
این دانش آموزها دارند کتاب می خوانند.
چه کسی دارد آبمیوه می خورد؟
این زن ها دارند آبمیوه می خورند.
چه کسی دارد نامه می نویسد؟
این دختر دارد نامه می نویسد.
- 33 چه کسی کلاه دارد؟
این زن کلاه دارد.
چه کسی توپ دارد؟
این پسر توپ دارد.
چه کسی کتاب دارد؟
این دخترها کتاب دارند.
چه کسی روزنامه دارد؟
این دکتر روزنامه دارد.
- 34 چه کسی کفش پوشیده است؟
من کفش پوشیده ام.
چه کسی کلاه پوشیده است؟
ما کلاه پوشیده ایم.

- 35 چه کسی دارد راه می‌رود؟
ما داریم راه می‌رویم.
چه کسی دارد می‌دود؟
ما داریم می‌دویم.
- 36 چند درخت اینجا است؟
سه درخت اینجا است.
چند درخت اینجا است؟
چهار درخت اینجا است.
چند کاسه اینجا است؟
یک کاسه اینجا است.
چند بچه اینجا هستند؟
شش بچه اینجا هستند.
- 37 این چیست؟
این نان است.
این چیست؟
این تخت است.
این چیست؟
این آب است.
این چیست؟
این بشقاب است.
- 38 این چیست؟
این درخت است.
این چمن سبز است؟
بله، این چمن سبز است.
- 39 این چیست؟
این دوچرخه است.
چند دوچرخه اینجا است؟
سه دوچرخه اینجا است.
چه کسی دوچرخه دارد؟
این زن دوچرخه دارد.
این زن دوچرخه دارد؟
بله.
- 40 این چیست؟
این ساندویچ است.
چند ساندویچ اینجا است؟
دو ساندویچ اینجا است.
شما دارید ساندویچ می‌خورید؟
بله.
- 41 چند کلید اینجا است؟
چهار کلید اینجا است.
شما دارید چکار می‌کنید؟
ما داریم نامه می‌نویسیم.
شما ماهی دارید؟
بله.
این اسب سیاه است؟
نه، این اسب سیاه نیست.
- 42 سلام.
سلام.
خدا حافظ.
خدا حافظ.

2.1 درس اصلی

- 01 یک مرد و یک سنگ
یک زن و سگش
یک دختر و یک اسب
یک پلیس و اسبش
- 02 یک زن و ماشینش
یک زن و گربه اش
یک مرد و ماشینش
یک مرد و گربه اش
- 03 آن ها دارند ساندویچشان را می خورند.
آن ها دارند ساندویچ هایشان را می خورند.
آن ها دارند روزنامه شان را می خوانند.
آن ها دارند روزنامه هایشان را می خوانند.
آن ها دارند کتابشان را می خوانند.
آن ها دارند سیب هایشان را می خورند.
- 04 آن ها دارند کتاب هایشان را می خوانند.
این زن دارد کتابش را می خواند.
این مرد دارد کتابش را می خواند.
آن ها دارند سیب هایشان را می خورند.
این زن دارد سیبش را می خورد.
این مرد دارد سیبش را می خورد.
- 05 خانواده
خانواده
خانواده
- 06 یک خانواده
یک زن و دخترش
یک مرد و پسرش
- 07 یک خانواده
یک پسر و پدرش
یک دختر و مادرش

1.5 تمرین دوره ای

- 01 سلام.
سلام.
- 02 شما سنگ دارید؟
بله، من سنگ دارم.
- 03 شما دارید چکار می کنید؟
من دارم کتاب می خوانم.
- 04 این چیست؟
این قهوه است.
- 05 شما فنجان دارید؟
بله، من فنجان دارم.
- 06 شما چی دارید؟
من نان دارم.
- 07 شما چی دارید؟
ما سیب داریم.
- 08 این سنگ دارد چکار می کند؟
این سنگ دارد غذا می خورد!

08	مادر دختر پدر پسر	15	این مادر من است. این پدر من است. این پسر من است. این دختر من است. این دوچرخه‌ی من است. این تخت من است.
09	یک کودک یک زن و همسرش یک دختر و پدر و مادرش دو دختر و پدر و مادرشان	16	این خانواده‌ی من است. این پدر من است. این مادر من است. این خواهر من است. این برادر من است.
10	یک مرد و همسرش یک زن و بچه‌هایش یک پدر و دخترش پدر و مادر و پسرهایشان	17	این دختر خواهر من است. این دختر دوست من است. این پسر برادر من است. این پسر دوست من است.
11	یک مادر و کودکش یک پدر و بچه‌هایش یک مرد و همسرش پدر و مادر و دخترشان	18	این دخترها خواهر هستند. این پسرها برادر هستند. این پسرها برادر نیستند. آن‌ها دوست هستند. این دخترها خواهر نیستند. آن‌ها دوست هستند.
12	این پدر و پسرهایش دارند بازی می‌کنند. این مادر و دخترهایش دارند بازی می‌کنند. این پسر و سگش دارند بازی می‌کنند. این زن و گربه‌اش دارند بازی می‌کنند.	19	این دوست من است. این‌ها دوست‌های من هستند. این برادر من است. این‌ها برادرهای من هستند.
13	این پسر بازی نمی‌کند. پدرش دارد بازی می‌کند. این پدر کتاب نمی‌خواند. دخترش دارد کتاب می‌خواند. این بچه‌ها آشپزی نمی‌کنند. پدرشان دارد آشپزی می‌کند.	20	این خواهر من است. این‌ها خواهرهای من هستند. این مادر من است. این‌ها پدر و مادر من هستند.
14	چه کسی دارد بازی می‌کند؟ این پسر دارد بازی می‌کند. چه کسی خوابیده است؟ این زن خوابیده است. چه کسی دارد غذا می‌خورد؟ این مرد دارد غذا می‌خورد. چه کسی دارد آبمیوه می‌خورد؟ این زن دارد آبمیوه می‌خورد.		

2.1 ادامه دارد

شش	27	این کودک من است.	21
هفت		این‌ها بچه‌های من هستند.	
هشت		این مادر من است.	
نه		این‌ها پسرهای من هستند.	
ده		این خواهر من است.	
یازده		این‌ها پدر و مادر من هستند.	
دوازده			
صفر		این پسر ما است.	22
		این پسر من است.	
هفت	28	این مادر ما است.	
۷		این مادر من است.	
هشت		این‌ها بچه‌های ما هستند.	
۸		این‌ها پدر و مادر ما هستند.	
نه			
۹		دوچرخه‌ی او بزرگ است.	23
		دوچرخه‌ی او کوچک است.	
ده	29	دوچرخه‌ی آن‌ها سبز است.	
۱۰		دوچرخه‌ی من آبی است.	
یازده		دوچرخه‌ی ما سیاه است.	
۱۱			
دوازده		تو دوست من هستی.	24
۱۲		شما دکتر من هستید.	
صفر		تو همسر من هستی.	
.		شما معلم من هستید.	
سه، دو، یک، صفر	30	تو برادر من هستی.	25
شش، هفت، هشت، نه، ده		تو خواهر من هستی.	
شش، هشت، ده، دوازده		تو دوست من هستی.	
یازده، صفر، نه، پنج		ما دو پسر داریم.	26
هفت خودکار	31	ما چهار دختر داریم.	
هفت کودک		ما یک پسر و سه دختر داریم.	
هشت تخم مرغ			
هشت صندلی			
نه کلاه			
نه سیب			

- 32 ده بشقاب
ده فنجان
یازده کاسه
یازده گل
دوازده توپ
دوازده کلید
- 33 این دختر یک ساله است.
این دختر دو ساله است.
این دختر سه ساله است.
این دختر چهار ساله است.
این دختر پنج ساله است.
این دختر شش ساله است.
این دختر هفت ساله است.
این دختر هشت ساله است.
- 34 برادر تو چند سال دارد؟
او شش ساله است.
دختر شما چند سال دارد؟
او هفت ساله است.
- 35 تو چند سال داری؟
من پنج ساله هستم.
تو چند سال داری؟
من چهار ساله هستم.
تو چند سال داری؟
من ده ساله هستم.
- 36 برادر تو چند سال دارد؟
او دوازده ساله است.
تو چند سال داری؟
من پنج ساله هستم.
دختر شما چند سال دارد؟
او نه ساله است.
تو چند سال داری؟
من نه ساله هستم.
- 37 تو خوابیده‌ای؟
نه.
تو داری چکار می‌کنی؟
من دارم کتاب می‌خوانم.
- 38 شما دارید غذا می‌خورید؟
نه.
شما دارید چکار می‌کنید؟
من دارم نامه می‌نویسم.

2.2 درس اصلی

07	این مرد توی ماشین است. این مرد روی ماشین است. این گربه توی خانه است. این گربه روی خانه است.	01	آپارتمان آپارتمان آپارتمان خانه خانه در
08	پنجره پنجره پنجره توالت توالت ظرفشویی	02	تلویزیون تلویزیون تلویزیون رادیو رادیو کامپیوترها
09	اتاق پذیرایی اتاق پذیرایی اتاق پذیرایی آشپزخانه آشپزخانه حمام	03	کامپیوتر کامپیوتر کامپیوتر لپ تاب لپ تاب کامپیوترها
10	اتاق پذیرایی حمام آشپزخانه پنجره توالت ظرفشویی	04	آپارتمان در خانه کامپیوتر تلویزیون رادیو
11	سیب‌ها توی کاسه هستند. کاسه روی میز است. میز توی آشپزخانه است. آشپزخانه توی خانه است.	05	کامپیوتر روی میز است. رادیو روی صندلی است. گربه روی تلویزیون است. سیب روی کامپیوتر است.
12	این پسر توی خانه است. این دختر توی آپارتمان است. این خانواده توی خانه هستند. این زن توی آپارتمان است.	06	کامپیوتر توی ماشین است. کلیدها توی کفش هستند. گربه توی کلاه است.

- 13 این در بزرگ است.
این در کوچک است.
این پنجره بزرگ است.
این پنجره کوچک است.
- 14 اتاق خواب
اتاق خواب
اتاق خواب
اتاق ناهارخوری
اتاق ناهارخوری
حمام
- 15 این مرد توی اتاق ناهارخوری است.
این گربه توی اتاق خواب است.
این خانواده توی اتاق ناهارخوری هستند.
این کامپیوتر توی اتاق خواب است.
- 16 این آشپزخانه سبز است.
این اتاق خواب سبز است.
این حمام سبز است.
این اتاق پذیرایی سبز است.
این اتاق ناهارخوری سبز است.
این خانه سبز است.
- 17 این دختر و مادر بزرگش توی اتاق ناهارخوری هستند.
این پسر و پدر بزرگش توی حمام هستند.
این دختر و پدر بزرگش دارند بازی می کنند.
این پسر و مادر بزرگش دارند آشپزی می کنند.
- 18 این پدر پسرش را بغل کرده است.
این مادر دخترش را بغل کرده است.
این مرد دارد همسرش را می بوسد.
این دختر دارد برادرش را می بوسد.
- 19 این زن و شوهرش دارند راه می روند.
شوهر من خوابیده است.
این زن و شوهر دارند می دونند.
- 20 این دختر مادر بزرگش را بغل کرده است.
این مرد دارد پسرش را می بوسد.
من خواهرم را بغل کرده ام.
این زن دارد شوهرش را می بوسد.
- 21 من مادرم را دوست دارم.
من برادرم را دوست دارم.
من خواهرم را دوست دارم.
من پدر بزرگم را دوست دارم.
- 22 این زن شوهرش را دوست دارد.
این پدر و مادر بچه هایشان را دوست دارند.
این پسر پدر بزرگش را دوست دارد.
تو سگت را دوست داری.
ما پدر بزرگمان را دوست داریم.
شما بچه هایتان را دوست دارید.
- 23 تو خواهرت را بغل کرده ای.
این مرد دارد همسرش را می بوسد.
این بچه ها مادرشان را دوست دارند.
ما داریم پدر و مادرمان را می بوسیم.
من کودکم را دوست دارم.
شما پدر و مادرتان را بغل کرده اید.
- 24 این گربه زیر میز است.
این سگ زیر پیراهن است.
این پسرها زیر تخت هستند.
- 25 این گربه روی میز است.
این گربه زیر میز است.
من روی تخت هستم.
من زیر تخت هستم.
- 26 این مرد روی ماشین است.
این مرد توی ماشین است.
این مرد زیر ماشین است.

- 27 این دختر روی تخت است.
این دختر زیر تخت است.
این مرد روی ماشین است.
این مرد زیر ماشین است.
- 28 این پسرها دارند تلویزیون نگاه می کنند.
این بچه دارد رادیو گوش می کند.
این گربه دارد به ماهی نگاه می کند.
این پدر و مادر دارند به دخترشان گوش می کنند.
- 29 این مرد دارد رادیو گوش می کند.
این دختر دارد رادیو گوش می کند.
این پدر و مادر دارند به بچه هایشان نگاه می کنند.
این پسر و دختر دارند به ماهی نگاه می کنند.
- 30 این مرد ایستاده است.
این پسر نشسته است.
این زن ایستاده است.
این دختر نشسته است.
- 31 این مادر توی آشپزخانه نشسته است.
این دختر توی اتاق پذیرایی نشسته است.
این پسر توی اتاق پذیرایی ایستاده است.
این پدر توی آشپزخانه ایستاده است.
- 32 این مرد ایستاده است.
این مرد نشسته است.
این زن ایستاده است.
این زن نشسته است.
- 33 این کتاب شما است؟
بله، این کتاب من است.
این کلاه شما است؟
نه، این کلاه من نیست.
- 34 این خواهر تو است؟
بله، این خواهر من است.
این توپ تو است؟
بله، این توپ من است.
- 35 کلیدهای من کجا هستند؟
کلیدهای تو توی ماشین هستند.
پالتوی من کجا است؟
پالتوی تو روی صندلی است.
- 36 کتابهای من کجا هستند؟
کتابهای تو روی صندلی هستند.
فنجان من کجا است؟
فنجان تو توی ظرفشویی است.
- 37 این برادر شما است؟
بله، این برادر من است.
روزنامه‌ی من کجا است؟
روزنامه‌ی شما روی میز است.
- 38 کفش‌ها کجا هستند؟
کفش‌ها زیر تخت هستند.
روزنامه کجا است؟
روزنامه روی تخت است.
- 39 فنجانها کجا هستند؟
فنجانها توی ظرفشویی هستند.
بشقابها کجا هستند؟
بشقابها توی ظرفشویی هستند.

2.3 درس اصلی

- | | | | |
|--------------------------------|----|----------------------------------|----|
| کشور | 07 | من در آپارتمان زندگی می‌کنم. | 01 |
| کشور | | من در خانه زندگی می‌کنم. | |
| کشور | | ما در آپارتمان زندگی می‌کنیم. | |
| شهر | | ما در خانه زندگی می‌کنیم. | |
| شهر | | من در خانه زندگی می‌کنم. | 02 |
| پل | | او در آپارتمان زندگی می‌کند. | |
| پارک | 08 | آن‌ها در خانه زندگی می‌کنند. | |
| پارک | | ما در آپارتمان زندگی می‌کنیم. | |
| پارک | | تو کجا زندگی می‌کنی؟ | 03 |
| خیابان | | من در این آپارتمان زندگی می‌کنم. | |
| خیابان | | تو کجا زندگی می‌کنی؟ | |
| پل | | من در این آپارتمان زندگی می‌کنم. | |
| کشور | 09 | | 04 |
| شهر | | رم | |
| خیابان | | رم | |
| پارک | | رم | |
| پل | | پاریس | |
| | | پاریس | |
| | | مسکو | |
| این دختر روی پل نشسته است. | 10 | شما کجا زندگی می‌کنید؟ | 05 |
| این مرد در خیابان ایستاده است. | | من در مسکو زندگی می‌کنم. | |
| این دخترها روی پل ایستاده‌اند. | | تو کجا زندگی می‌کنی؟ | |
| این زن در پارک نشسته است. | | من در پاریس زندگی می‌کنم. | |
| این خیابان در پاریس است. | 11 | شما کجا زندگی می‌کنید؟ | 06 |
| این شهر در فرانسه است. | | ما در رم زندگی می‌کنیم. | |
| این پل در نیویورک است. | | شما کجا زندگی می‌کنید؟ | |
| این شهر در آمریکا است. | | ما در مسکو زندگی می‌کنیم. | |
| آن‌ها اهل فرانسه هستند. | 12 | شما کجا زندگی می‌کنید؟ | |
| این مرد اهل فرانسه است. | | ما در پاریس زندگی می‌کنیم. | |
| این زن اهل فرانسه است. | | | |
| آن‌ها اهل آمریکا هستند. | | | |
| این مرد اهل آمریکا است. | | | |
| این زن اهل آمریکا است. | | | |

2.3 ادامه دارد

- 13 ما اهل ایران هستیم.
من اهل ایران هستم.
او اهل ایران است.
شما اهل ایران هستید.
- 14 چین
چین
چین
روسیه
روسیه
مصر
- 15 شما اهل کجا هستید؟
من اهل آمریکا هستم.
شما اهل کجا هستید؟
من اهل مصر هستم.
شما اهل کجا هستید؟
ما اهل فرانسه هستیم.
شما اهل کجا هستید؟
ما اهل چین هستیم.
- 16 این پسر به خانه نزدیک است.
این دختر از خانه دور است.
این سگ به خانه نزدیک است.
این اسب از خانه دور است.
- 17 خانه‌ی من به خیابان نزدیک است.
خانه‌ی من از خیابان دور است.
این صندلی به در نزدیک است.
این صندلی از در دور است.
- 18 من به درخت نزدیک هستم.
من از درخت دور هستم.
من به پل نزدیک هستم.
من از پل دور هستم.
- 19 برزیل
برزیل
برزیل
ژاپن
ژاپن
ایتالیا
- 20 اسم این کشور ایتالیا است.
اسم این کشور ژاپن است.
اسم این کشور مصر است.
اسم این کشور روسیه است.
- 21 ژاپن به چین نزدیک است.
ژاپن از برزیل دور است.
ایتالیا به فرانسه نزدیک است.
ایتالیا از برزیل دور است.
- 22 من دکتر هستم.
اسم من نازی زاهدی است.
من پلیس هستم.
اسم من آرین موسوی است.
من معلم هستم.
اسم من سوسن سلیمی است.
من اهل روسیه هستم.
اسم من ویکتور پوپوف است.
- 23 اسم من سارا نوری است.
این مادر من است. اسم او مینا سبحانی است.
این پدر من است. اسم او سعید نوری است.
این برادر من است. اسم او امیر نوری است.
- 24 سلام، اسم تو چیست؟
اسم من سارا است.
از دیدن تو خوشحالم.
سلام، اسم شما چیست؟
من ایزدی هستم.
از دیدن شما خوشحالم.

- 25 اسم تو چیست؟
اسم من بابک است.
از دیدن تو خوشحالم.
- 26 اسم شما چیست؟
اسم من سعید نوری است.
از دیدن شما خوشحالم.
اسم شما چیست؟
من ایزدی هستم.
از دیدن شما خوشحالم.
- 27 خداحافظ.
خداحافظ.
خداحافظ.
خداحافظ.
- 28 سلام.
سلام، اسم تو چیست؟
اسم من بابک ایزدی است.
از دیدن تو خوشحالم.
خداحافظ.
- 29 سلام، اسم من ویکتور است.
سلام، اسم من لین است.
سلام، اسم من ایزابلا است.
سلام، اسم من پی‌یر است.
- 30 من در روسیه در شهر مسکو زندگی می‌کنم.
من در چین در شهر پکن زندگی می‌کنم.
من در ایتالیا در شهر رم زندگی می‌کنم.
من در فرانسه در شهر پاریس زندگی می‌کنم.
- 31 این اتاق خواب من است.
این آشپزخانه‌ی من است.
این اتاق خواب من است.
این آشپزخانه‌ی من است.
- 32 این مادر من است. اسم او می است. او دارد در آشپزخانه آشپزی می‌کند.
این برادر من است. اسم او ولادیمیر است. او در اتاق خواب خوابیده است.
این پدر من است. اسم او برتراند است. او دارد در اتاق ناهارخوری غذا می‌خورد.
این خواهر من است. اسم او جولیا است. او دارد در پارک بازی می‌کند.

2.4 درس اصلی

07	پیراهن من صورتی است. کفش من قهوه‌ای است. کمربند من صورتی است. کراوات من قهوه‌ای است.	01	پولیور پولیور پولیور شلوار جین شلوار جین کمربند
08	شلوار این زن آبی است. تی شرت این دختر نارنجی است. پالتوی این زن آبی است. پیراهن این دختر نارنجی است.	02	کت و شلوار کت و شلوار کت و شلوار جوراب جوراب کراوات
09	خاکستری بنفش صورتی قهوه‌ای نارنجی آبی زرد سبز	03	پولیور کراوات کت و شلوار جوراب کمربند شلوار جین
10	موی من قهوه‌ای است. موی این پسر قهوه‌ای است. موهای ما بور است. موهای آن‌ها بور است.	04	جورابهای من خاکستری هستند. جورابهای این پسر بنفش هستند. پولیور من بنفش است. پولیور این مرد خاکستری است.
11	موی من قرمز است. موهای شما قرمز است. موی او جوگندمی است. موهای ما جوگندمی است.	05	مرد قد بلند پیراهن آبی پوشیده است. مرد قد کوتاه پولیور پوشیده است. زن قد بلند شلوار جین پوشیده است. زن قد کوتاه تی شرت پوشیده است.
12	قد من بلند است. موی من قهوه‌ای است. قد من کوتاه است. موی من قرمز است.	06	مرد قد بلند کت و شلوار سیاه پوشیده است. مرد قد کوتاه کت و شلوار سیاه پوشیده است. زن قد بلند کت و شلوار خاکستری پوشیده است. زن قد کوتاه کت و شلوار خاکستری پوشیده است.

- 13 موی این زن سیاه است.
موی این زن جوگندمی است.
موی این مرد قرمز است.
موی این زن قهوه‌ای است.
موی این مرد بور است.
موی این مرد سفید است.
- 14 پولیور این مرد چه رنگی است؟
پولیور او آبی است.
کت و شلوار شما چه رنگی است؟
کت و شلوار من خاکستری است.
موی این پسر چه رنگی است؟
موی او قهوه‌ای است.
- 15 موی این زن چه رنگی است؟
موی او بور است.
موهای آن‌ها چه رنگی است؟
موهای آن‌ها سیاه است.
موی تو چه رنگی است؟
موی من قرمز است.
- 16 کلاه من آبی است.
کراوات من نارنجی است.
کمر بند من قهوه‌ای است.
پولیور من بنفش است.
- 17 این کمر بند صورتی است.
این خانه قهوه‌ای است.
این خانه صورتی است.
این کمر بند قهوه‌ای است.
- 18 این دختر سردش است.
این پسر گرمش است.
این مرد سردش است.
این زن گرمش است.
- 19 این مرد گرسنه است.
این پسر تشنه است.
این زن گرسنه است.
این دختر تشنه است.
- 20 من گرسنه هستم.
من تشنه هستم.
من گرمم است.
من سردم است.
- 21 تو تشنه هستی؟
بله، من تشنه هستم.
شما سردتان است؟
نه، ما سردمان نیست.
شما گرسنه هستید؟
نه، من گرسنه نیستم.
شما گرمتان است؟
بله، ما گرممان است.
- 22 شما سردتان است؟
بله، من سردم است.
شما تشنه هستید؟
نه، ما تشنه نیستیم.
شما گرمتان است؟
نه، من گرمم نیست.
شما گرسنه هستید؟
بله، ما گرسنه هستیم.
- 23 این پسر خسته است.
این دختر مریض است.
این مرد مریض است.
این زن خسته است.
- 24 من مریض هستم.
من خسته هستم.
من سردم است.
من گرسنه هستم.

2.4 ادامه دارد

- 25 تو مریض هستی؟
نه، من سالم خوبم است.
تو خسته هستی؟
نه، من سالم خوبم است.
- 26 حال شما چطور است؟
من مریض هستم.
حال شما چطور است؟
من سالم خوبم است.
- 27 حالت چطور است؟
من خسته هستم.
حال تو چطور است؟
من خوبم هستم.
- 28 سلام.
حالت چطور است؟
من خوبم هستم.
- 29 سلام.
حال شما چطور است؟
من سالم خوبم است.
- 30 سلام سارا، حالت چطور است؟
من سالم خوبم است.
حال شما چطور است آقای ایزدی؟
من خوبم هستم.
- 31 سلام خانم ایزدی، حال شما چطور است؟
من سالم خوبم است.
خدا حافظ.
خدا حافظ.
- 32 سلام خانم ایزدی، حال شما چطور است؟
من سالم خوبم است.
خدا حافظ.
سلام سارا، حالت چطور است؟
من سالم خوبم است.
خدا حافظ.
- 33 این مادر من است.
این پدر من است.
این مادر بزرگ من است.
این پدر بزرگ من است.
- 34 سلام مامان.
سلام بابا.
سلام مامان بزرگ.
سلام بابا بزرگ.
- 35 خدا حافظ مامان.
خدا حافظ بابا.
خدا حافظ مامان بزرگ.
خدا حافظ بابا بزرگ.
- 36 سلام مامان.
سلام شادی.
حالت چطور است؟
من مریض هستم.
حال شما چطور است؟
من خوبم هستم.
- 37 سلام بابا.
سلام شادی.
حال شما چطور است؟
من خوبم هستم.

2.5 تمرین دوره‌ای

- | | | | |
|----|-------------------------|----|---------------------|
| 01 | سلام. | 38 | سلام مامان بزرگ. |
| | سلام. | | سلام شادی. |
| 02 | سلام. | | حالت چطور است؟ |
| | سلام. | | من حالم خوب است. |
| 03 | اسم شما چیست؟ | | حال شما چطور است؟ |
| | اسم من پائولا لیما است. | | من خوب هستم. |
| 04 | اسم شما چیست؟ | 39 | سلام بابا بزرگ. |
| | اسم من پی جی یو است. | | سلام شادی. |
| 05 | حال شما چطور است؟ | | تو گرسنه هستی؟ |
| | من خوب هستم. | | بله، من گرسنه هستم. |
| 06 | این برادر شما است؟ | | |
| | بله، این برادر من است. | | |
| 07 | اسم شما چیست؟ | | |
| | اسم من پی لی است. | | |
| 08 | شما چند سال دارید؟ | | |
| | من نه ساله هستم. | | |
| 09 | از دیدن شما خوشحالم. | | |
| | از دیدن شما خوشحالم. | | |
| 10 | شما اهل کجا هستید؟ | | |
| | ما اهل چین هستیم. | | |
| 11 | شما اهل کجا هستید؟ | | |
| | من اهل برزیل هستم. | | |
| 12 | شما گرسنه هستید؟ | | |
| | نه، من گرسنه نیستم. | | |
| 13 | شما گرسنه هستید؟ | | |
| | بله، من گرسنه هستم. | | |

3.1 درس اصلی

2.5 ادامه دارد

- | | | | |
|----|--|----|--|
| 01 | این زن‌ها دارند کار می‌کنند.
این پسرها دارند بازی می‌کنند.
این مرد دارد کار می‌کند.
این دختر دارد بازی می‌کند. | 14 | خدا حافظ.
خدا حافظ. |
| 02 | مدرسه
بیمارستان
رستوران
پارک
ساختمان | 15 | این کتاب شما است؟
بله، این کتاب من است. |
| 03 | این دکتر در بیمارستان کار می‌کند.
این مردها در پارک کار می‌کنند.
این زن‌ها در رستوران کار می‌کنند.
این معلم در مدرسه کار می‌کند. | 16 | این خانواده‌ی شما است؟
بله، این خانواده‌ی من است. |
| 04 | این خانواده دارند داخل خانه غذا می‌خورند.
این زن و مرد دارند بیرون غذا می‌خورند.
این مرد دارد داخل ساختمان می‌دود.
این زن دارد بیرون می‌دود. | 17 | آنها کجا زندگی می‌کنند؟
آنها در یک شهر نزدیک پکن زندگی می‌کنند. |
| 05 | این مرد داخل ساختمان کار می‌کند.
این مردها بیرون از ساختمان کار می‌کنند.
این زن‌ها داخل ساختمان کار می‌کنند.
این زن بیرون از ساختمان کار می‌کند. | 18 | شما تشنه هستید؟
بله، من تشنه هستم. |
| 06 | من دارم در پارک بازی می‌کنم.
من دارم در مدرسه بازی می‌کنم.
من در بیمارستان کار می‌کنم.
من در مدرسه کار می‌کنم.
من داخل این ساختمان کار می‌کنم. | | |

- 07 صبح
بعدازظهر
عصر
شب
صبح
بعدازظهر
عصر
شب
- 13 شما کجا کار می‌کنید؟
من در پارک کار می‌کنم.
من در بیمارستان کار می‌کنم.
من در مدرسه کار می‌کنم.
من در رستوران کار می‌کنم.
- 14 شما چه وقت کار می‌کنید؟
من صبح‌ها کار می‌کنم.
شما چه وقت کار می‌کنید؟
من بعدازظهرها کار می‌کنم.
شما چه وقت کار می‌کنید؟
من شب‌ها کار می‌کنم.
- 08 صبح است.
بعدازظهر است.
عصر است.
شب است.
- 15 شما کجا قهوه می‌خورید؟
من توی کافه قهوه می‌خورم.
شما چه وقت قهوه می‌خورید؟
من صبح‌ها قهوه می‌خورم.
شما چه وقت قهوه می‌خورید؟
من عصرها قهوه می‌خورم.
- 09 صبح است. این بچه‌ها دارند صبحانه می‌خورند.
بعدازظهر است. این مردها دارند ناهار می‌خورند.
عصر است. این خانواده دارند شام می‌خورند.
- 10 این خانواده دارند داخل خانه صبحانه می‌خورند.
این خانواده دارند بیرون از خانه صبحانه می‌خورند.
این زن دارد داخل خانه ناهار می‌خورد.
این زن دارد بیرون از خانه ناهار می‌خورد.
- 11 ما داریم داخل خانه صبحانه می‌خوریم.
ما داریم بیرون از خانه شام می‌خوریم.
ما داریم بیرون از خانه صبحانه می‌خوریم.
ما داریم داخل خانه شام می‌خوریم.
- 12 این مرد صبح‌ها کار می‌کند.
این مرد شب‌ها کار می‌کند.
این بچه‌ها بعدازظهرها بازی می‌کنند.
این زن عصرها تلویزیون نگاه می‌کند.
- 16 او کفش و جوراب پوشیده است.
او کفش پوشیده، اما جوراب نپوشیده است.
من کت و شلوار و کلاه پوشیده‌ام.
من کت و شلوار پوشیده‌ام، اما کلاه نپوشیده‌ام.
- 17 این پسر تخم‌مرغ دارد و دارد آن را می‌خورد.
این پسر تخم‌مرغ دارد، اما آن را نمی‌خورد.
این دختر کتاب دارد و دارد آن را می‌خواند.
این دختر کتاب دارد، اما آن را نمی‌خواند.
- 18 تو جوراب و کفش پوشیده‌ای؟
من جوراب پوشیده‌ام، اما کفش نپوشیده‌ام.
تو خواهر و برادر داری؟
بله، من دو خواهر و دو برادر دارم.
شما پالتو و کلاه دارید؟
من پالتو دارم، اما کلاه ندارم.

3.1 ادامه دارد

- 19 این مرد قبل از خواب کتاب می خواند.
این زن بعد از ناهار کتاب می خواند.
این مرد قبل از کار قهوه می خورد.
آنها بعد از شام قهوه می خورند.
- 20 شما چه وقت صبحانه می خورید؟
من قبل از کار صبحانه می خورم.
شما چه وقت شام می خورید؟
من بعد از کار شام می خورم.
- 21 سیزده تخم مرغ
چهارده فنجان
پانزده کراوات
شانزده کمربند
- 22 هفده بشقاب
هجده توپ
نوزده گل
بیست کتاب
- 23 سیزده
چهارده
پانزده
شانزده
هفده
هجده
نوزده
بیست
- 24 چهارده بعد از سیزده است.
پانزده بعد از چهارده است.
نوزده قبل از بیست است.
- 25 پانزده قبل از شانزده است.
هفده بعد از شانزده است.
هفده قبل از هجده است.
چهارده بعد از سیزده است.
- 26 شما چند سال دارید؟
من چهارده ساله هستم.
شما چند سال دارید؟
من نوزده ساله هستم.
- 27 صبح بخیر.
بعد از ظهر بخیر.
عصر بخیر.
شب بخیر.
- 28 صبح بخیر، حال شما چطور است؟
من خوب هستم.
بعد از ظهر بخیر، حالتان چطور است؟
ما خوب هستیم.
- 29 عصر بخیر.
عصر بخیر.
حالت چطور است؟
من خوب هستم، حال تو چطور است؟
من سردم است.
شب بخیر.
شب بخیر.
- 30 صبح بخیر.
من دن پارکر هستم.
این خانم جین تیلور است.
این کتاب او است.
سلام خانم تیلور، حال شما چطور است؟
من خوب هستم.

3.2 درس اصلی

- 31 شما چه وقت کتاب می نویسید؟
من صبح‌ها و عصرها کتاب می نویسم.
شما بعد از ظهرها چه کار می کنید؟
من و پسرم بازی می کنیم.
- 32 شما کجا کتاب می نویسید؟
من صبح‌ها در پارک کتاب می نویسم.
من عصرها در اتاق پذیرایی کتاب می نویسم.
- 01 هفت روز
این کودک یک روزه است.
دو روز
این گربه بیست روزه است.
- 02 یک هفته هفت روز است.
یک ماه چهار هفته است.
یک سال دوازده ماه است.
- 03 یک روز
یک هفته
یک ماه
یک سال
- 04 این کودک هجده روزه است.
این کودک هجده هفته دارد.
این کودک هجده ماهه است.
این پسر هجده ساله است.
- 05 این روز جمعه است.
این روز شنبه است.
این روز یکشنبه است.
- 06 امروز جمعه است. من دارم کار می کنم.
امروز شنبه است. من دارم می دوم.
امروز یکشنبه است. من دارم تلویزیون نگاه می کنم.
- 07 امروز یکشنبه است. آن‌ها دارند در پارک راه می روند.
امروز دوشنبه است. ما داریم ناهار می خوریم.
امروز سه‌شنبه است. من دارم ماهی می خرم.
- 08 امروز چهارشنبه است. من دارم کتاب می خوانم.
امروز پنجشنبه است. من دارم رادیو گوش می کنم.
امروز جمعه است. آن‌ها دارند بازی می کنند.
امروز شنبه است. این مرد دارد شنا می کند.

- 09 دوشنبه
سه شنبه
چهارشنبه
پنجشنبه
جمعه
شنبه
یکشنبه
- 10 دوشنبه
سه شنبه
چهارشنبه
پنجشنبه
جمعه
شنبه
یکشنبه
- 11 این دخترها دارند بازی می کنند.
این دخترها دارند بازی می کنند.
این پسرها دارند بازی می کنند.
این پسرها دارند بازی می کنند.
- 12 آن‌ها دارند با بچه‌هایشان بازی می کنند.
این دختر دارد با دوستهایش غذا می خورد.
این دختر دارد با پدر بزرگش کتاب می خواند.
این پسر دارد با دوستهایش شنا می کند.
- 13 شما دارید با چه کسی ناهار می خورید؟
من دارم با خواهرم ناهار می خورم.
شما دارید با چه کسی شام می خورید؟
من دارم با همسرم شام می خورم.
- 14 این پسر به دیدن مادر بزرگش رفته است.
این دختر به دیدن دوستش رفته است.
این زن دارد از پاریس دیدن می کند.
این مرد دارد از مسکو دیدن می کند.
- 15 تو داری چکار می کنی؟
من دارم با خواهرم بازی می کنم.
تو داری چکار می کنی؟
من دارم به دیدن مادر بزرگم در بیمارستان می روم.
- 16 من دارم به دیدن دوستهایم می روم.
این خانواده دارند از رم دیدن می کنند.
این زن و همسرش دارند از پکن دیدن می کنند.
این پسر به دیدن پدر بزرگش رفته است.
- 17 این خانواده‌ی من است.
این خانه‌ی ما است.
این‌ها مهمان‌های ما هستند.
این خانواده‌ی من است.
این خانه‌ی ما است.
این‌ها مهمان‌های ما هستند.
- 18 آن‌ها مهمان هستند.
من دارم کار می کنم. من مهمان نیستم.
این مرد مهمان است.
- 19 مهمان‌های ما در هستند.
مهمان‌های ما در اتاق پذیرایی نشسته‌اند.
ما داریم با مهمان‌هایمان شام می خوریم.
ما داریم با مهمان‌هایمان بازی می کنیم.
- 20 به خانه‌ی ما خوش آمدید!
به هتل ما خوش آمدید!
به رستوران ما خوش آمدید!
به ایران خوش آمدید!
- 21 به هتل ما خوش آمدید.
متشکریم.
به خانه‌ی ما خوش آمدید.
متشکریم.

- 22 سلام. سلام.
شما اهل کجا هستید؟
من اهل روسیه هستم.
به ایران خوش آمدید!
متشکرم.
- 23 مهمان‌های ما دم در هستند.
سلام!
به خانهای ما خوش آمدید!
متشکریم.
- 24 این زن دارد قهوه را بومی کند.
این مرد دارد گل را بومی کند.
این زن دارد برنج را می‌چشد.
آن‌ها دارند نان را می‌چشند.
- 25 این نان مزه‌ی خوبی دارد.
این شیر مزه‌ی بدی دارد.
این گل‌ها بوی خوبی دارند.
این جوراب بوی بدی دارد.
- 26 این زن دارد نان را می‌چشد.
این سیب مزه‌ی خوبی دارد.
این قهوه مزه‌ی بدی دارد.
این مرد دارد شیر را بومی کند.
این گل بوی خوبی دارد.
این ماهی بوی بدی دارد.
- 27 این مرد دارد شیر را بومی کند.
این شیر بوی بدی دارد.
آن‌ها دارند برنج را می‌چشند.
این برنج مزه‌ی خوبی دارد.
- 28 این بوی بدی دارد.
این بوی خوبی دارد.
این مزه‌ی بدی دارد.
این مزه‌ی خوبی دارد.
- 29 چهار انگشت دست
سه دست
ده انگشت پا
یک پا
- 30 یک دست
انگشت‌های دست
یک پا
انگشت‌های پا
- 31 پای او در چمن است.
انگشت‌های پای او در آب هستند.
دست‌های او روی پنجره هستند.
انگشت‌های دست او روی میز هستند.
- 32 یک خانه در فصل زمستان
یک پارک در فصل بهار
یک شهر در فصل تابستان
یک درخت در فصل پاییز
- 33 فصل بهار
فصل تابستان
فصل پاییز
فصل زمستان
- 34 این یک درخت در فصل زمستان است.
این یک درخت در فصل بهار است.
این یک درخت در فصل تابستان است.
این یک درخت در فصل پاییز است.

3.3 درس اصلی

- 01 این مرد دارد نامه می نویسد.
این زن دارد روزنامه می خواند.
این مرد دارد صحبت می کند.
این زن دارد صحبت می کند.
- 02 این مرد دارد چینی می خواند.
این زن دارد انگلیسی می خواند.
این پسر دارد عربی می نویسد.
این دختر دارد فارسی می نویسد.
- 03 این مرد دارد عربی می نویسد.
این مرد دارد عربی می خواند.
این مرد دارد عربی صحبت می کند.
این زن دارد چینی می نویسد.
این زن دارد چینی می خواند.
این زن دارد چینی صحبت می کند.
- 04 این دختر دارد انگلیسی صحبت می کند.
این پسر دارد فارسی صحبت می کند.
این مرد دارد انگلیسی صحبت می کند.
این زن دارد فارسی صحبت می کند.
- 05 این مرد دارد فارسی می نویسد.
این مرد دارد فارسی می خواند.
این مرد دارد فارسی صحبت می کند.
- 06 من دارم چینی می خوانم.
من دارم چینی می نویسم.
من دارم فارسی می خوانم.
من دارم فارسی می نویسم.
- 07 این مرد اهل استرالیا است.
این زن اهل روسیه است.
این دختر اهل ژاپن است.
این پسر اهل ایران است.

3.2 ادامه دارد

- 35 این خانه‌ی من در فصل زمستان است.
این خانه‌ی من در فصل تابستان است.
این کلاه من در فصل زمستان است.
این کلاه من در فصل تابستان است.
- 36 بعد از ظهر بخیر، اسم من داوود اسفندیاری است. اسم شما چیست؟
اسم من مجید رحمانی است.
از دیدن شما خوشحالم.
- 37 شما کجا زندگی می کنید؟
من در این خانه‌ی قرمز زندگی می کنم.
شما کجا کار می کنید؟
من در رستوران کار می کنم.
شما چه وقت کار می کنید؟
من روزهای دوشنبه، سه شنبه و پنجشنبه کار می کنم.
- 38 صبح بخیر.
صبح بخیر.
کودک شما چند سال دارد؟
کودک من نه هفته دارد.
پسر شما چند سال دارد؟
پسر من هجده ماهه است.

- 08 اسب حیوان است.
سگ و گربه حیوان هستند.
- 09 این یک حیوان است.
این ها حیوان هستند.
- 10 این شخص اهل آمریکا است.
این مردم اهل فرانسه هستند.
این شخص اهل روسیه است.
این مردم اهل چین هستند.
- 11 مردم مصر، عربی صحبت می کنند.
مردم چین، چینی صحبت می کنند.
مردم ایران، فارسی صحبت می کنند.
مردم استرالیا، انگلیسی صحبت می کنند.
- 12 این زن اهل چین است. او چینی صحبت می کند.
این حیوان در چین زندگی می کند. این حیوان چینی صحبت نمی کند.
- 13 این مرد اهل استرالیا است. او انگلیسی صحبت می کند.
این حیوان در استرالیا زندگی می کند. این حیوان انگلیسی صحبت نمی کند.
- 14 این شخص چینی صحبت می کند.
این شخص عربی صحبت می کند.
این شخص انگلیسی صحبت می کند.
این شخص فارسی صحبت می کند.
- 15 شما عربی صحبت می کنید؟
بله، من عربی صحبت می کنم.
شما چینی صحبت می کنید؟
نه، من چینی صحبت نمی کنم.
- 16 ببخشید، شما چینی صحبت می کنید؟
نه، من چینی صحبت نمی کنم.
ببخشید، شما چینی صحبت می کنید؟
بله، من چینی صحبت می کنم.
- 17 ببخشید.
شما انگلیسی صحبت می کنید؟
بله، من انگلیسی صحبت می کنم.
ببخشید.
شما فارسی صحبت می کنید؟
بله، من فارسی صحبت می کنم.
- 18 ده کمر بند
بیست فنجان
سی توپ
چهل بشقاب
پنجاه کراوات
شصت کلاه
- 19 ده
بیست
سی
چهل
پنجاه
شصت
- 20 بیست فنجان
بیست و یک فنجان
بیست و دو فنجان
بیست و سه بشقاب
بیست و چهار بشقاب
بیست و پنج بشقاب

3.3 ادامه دارد

25	شما چند سال دارید؟ من چهل و پنج سالم است. او چند سال دارد؟ او سی سالش است. شما چند سال دارید؟ من سی و پنج سالم است.	21	سی و چهار کاسه سی و پنج کاسه سی و شش کاسه سی و هفت بشقاب سی و هشت بشقاب سی و نه بشقاب
26	ما چند بشقاب داریم؟ ما بیست و چهار بشقاب داریم. ما چند کاسه داریم؟ ما چهل و پنج کاسه داریم. ما چند مهمان داریم؟ ما سی مهمان داریم.	22	چهل و چهار چهل و پنج چهل و شش چهل و هفت چهل و هشت چهل و نه
27	من دارم انگلیسی درس می‌دهم. این مرد دارد عربی درس می‌دهد. این زن دارد چینی درس می‌دهد. شما دارید فارسی درس می‌دهید؟	23	چهل چهل و یک چهل و دو چهل و سه چهل و چهار چهل و پنج چهل و شش چهل و هفت چهل و هشت چهل و نه
28	این مرد دارد به پسرها عربی درس می‌دهد. این مرد دارد به پسرها انگلیسی درس می‌دهد. این زن دارد به دخترها چینی درس می‌دهد. این مرد دارد به دخترها فارسی درس می‌دهد.		
29	من دارم چینی می‌خوانم. این پسر دارد عربی می‌خواند. آن‌ها دارند انگلیسی می‌خوانند. ما داریم فارسی می‌خوانیم.	24	ده بیست سی چهل پنجاه شصت
30	من دارم انگلیسی درس می‌دهم. شما دارید انگلیسی می‌خوانید. شما دارید عربی درس می‌دهید. ما داریم عربی می‌خوانیم.		

3.4 درس اصلی

- 31 چه کسی معلم تو است؟
معلم من خانم نیری است.
چه کسی معلم تو است؟
معلم من آقای حداد است.
- 32 من دارم چینی درس می‌دهم.
ما داریم چینی می‌خوانیم.
من دارم فارسی درس می‌دهم.
من دارم فارسی می‌خوانم.
- 33 اسم من زهرا است.
من عربی صحبت می‌کنم، اما دارم انگلیسی می‌خوانم.
این معلم من است. اسم او آقای حداد است.
- 34 اسم من لین است.
پدر و مادر من اهل چین هستند.
ما در نیویورک زندگی می‌کنیم.
پدر و مادر من انگلیسی صحبت نمی‌کنند.
من انگلیسی و چینی صحبت می‌کنم.
من دارم فارسی می‌خوانم.
- 01 این پسر دارد از خواب بیدار می‌شود.
این مرد دارد همسرش را از خواب بیدار می‌کند.
این مرد دارد دوستش را از خواب بیدار می‌کند.
این دختر دارد از خواب بیدار می‌شود.
- 02 این پسر دارد از خواب بیدار می‌شود.
این زن دارد از خواب بیدار می‌شود.
این دختر دارد از خواب بیدار می‌شود.
این مرد دارد از خواب بیدار می‌شود.
- 03 این زن دارد دخترش را از خواب بیدار می‌کند.
این زن دارد از خواب بیدار می‌شود.
این مرد دارد از خواب بیدار می‌شود.
این مرد دارد پسرش را از خواب بیدار می‌کند.
- 04 این مرد دارد شلوارش را می‌شوید.
این زن دارد پولیورش را می‌شوید.
من دارم پیراهنم را می‌شویم.
این مرد دارد ماشینش را می‌شوید.
- 05 من دارم جورابم را می‌شویم.
آن‌ها دارند ماشینشان را می‌شویند.
این زن دارد دامنش را می‌شوید.
این مرد دارد تی‌شرتش را می‌شوید.
- 06 این دختر دارد صورتش را می‌شوید.
این زن دارد صورتش را می‌شوید.
صورت‌های آن‌ها بنفش و زرد است.
- 07 من دارم دست‌هایم را می‌شویم.
این زن دارد مویش را می‌شوید.
این مرد دارد صورتش را می‌شوید.
- 08 توپ روی پای این مرد است.
توپ روی انگشت این مرد است.
توپ روی صورت این مرد است.

- 09 این خیابان خیس است.
این تی شرت ها خشک هستند.
این سگ ها خیس هستند.
این گربه خشک است.
- 10 این اسب ها خیس هستند.
این اسب ها خشک هستند.
موی این زن خیس است.
موی این دختر خشک است.
- 11 این جوراب ها کثیف هستند.
این پیراهن تمیز است.
صورت این دختر کثیف است.
صورت این مرد تمیز است.
- 12 این پیراهن کثیف است.
این پیراهن خیس است.
این پیراهن تمیز و خشک است.
- 13 مامان کجا است؟
او در حمام است.
بابا کجا است؟
او در آشپزخانه است.
- 14 چرا شما دارید دست هایتان را می شوئید؟
من دارم دست هایم را می شوئیم چون کثیف هستند.
چرا شما پولیور پوشیده اید؟
من پولیور پوشیده ام چون سردم است.
- 15 چرا بابا در آشپزخانه است؟
بابا در آشپزخانه است چون دارد آشپزی می کند.
چرا مامان دارد سگ را می شوئید؟
مامان دارد سگ را می شوئید چون کثیف است.
چرا شما دارید آب می خورید؟
من دارم آب می خورم چون تشنه هستم.
- 16 چرا شما در حمام هستئید؟
من در حمام هستم چون دارم دست هایم را می شوئیم.
چرا شما دارید دست هایتان را می شوئید؟
من دارم دست هایم را می شوئیم چون کثیف هستند.
- 17 مسواک
مسواک
مسواک
خمیردندان
خمیردندان
دندان
- 18 برس
برس
برس
صابون
صابون
حوله
- 19 مسواک
خمیردندان
دندان
برس
صابون
حوله
- 20 این زن دارد مویش را برس می زند.
این مرد دارد دندان هایش را مسواک می زند.
این دخترها دارند موهایشان را برس می زنند.
این پسرها دارند دندان هایشان را مسواک می زنند.
- 21 من دارم دندان هایم را مسواک می زنم.
این دختر دارد مویش را برس می زند.
آن ها دارند دست هایشان را می شوئند.
این پسر دارد دندان هایش را مسواک می زند.

- 22 این زن دارد مویش را می‌شوید.
این مرد دارد دندانهایش را مسواک می‌زند.
این مرد دارد مویش را می‌شوید.
این زن دارد مویش را برس می‌زند.
- 23 این زن دارد موی اسب را با برس، برس می‌زند.
آن‌ها دارند دستهایشان را با صابون می‌شویند.
من دارم دندانهایم را با مسواک، مسواک می‌زنم.
- 24 مادر دارد دخترش را از خواب بیدار می‌کند.
دختر دارد مویش را برس می‌زند.
برادرش دارد دندانهایش را مسواک می‌زند.
پدر دارد صورتش را می‌شوید.
- 25 من قبل از ناهار دستهایم را می‌شویم.
من بعد از صبحانه دندانهایم را مسواک می‌زنم.
من بعد از شام قهوه می‌خورم.
- 26 بالش
بالش
بالش
ملافه
ملافه
پتو
- 27 ملافه
بالش
پتو
حوله
- 28 من زیر پتو هستم.
ملافه روی تخت است.
گره روی بالش است.
حوله توی حمام است.
- 29 ملافه‌ی صورتی تمیز است.
بالش صورتی تمیز است.
پتوی صورتی تمیز است.
حوله‌ی صورتی تمیز است.
- 30 چرا این سگ بوی بد دارد؟
چون کثیف و خیس است.
چرا این ملافه‌ها بوی خوب دارند؟
چون تمیز هستند.
- 31 چرا این خانواده در اتاق ناهارخوری هستند؟
چون آن‌ها دارند شام می‌خورند.
چرا این خانواده در آشپزخانه هستند؟
چون آن‌ها دارند بشقاب‌هایشان را می‌شویند.
چرا این خانواده در اتاق پذیرایی هستند؟
چون آن‌ها دارند تلویزیون نگاه می‌کنند.
- 32 این پدر و مادر دارند در اتاق پذیرایی روزنامه می‌خوانند.
این زن در اتاق خواب خوابیده است.
این دختر دارد در اتاق خواب کتاب می‌خواند.
این پسر در اتاق پذیرایی خوابیده است.
- 33 شما دارید چی می‌خرید؟
من دارم گل می‌خرم.
شما دارید چند گل می‌خرید؟
من دارم نه گل می‌خرم.
چرا شما دارید گل می‌خرید؟
من دارم گل می‌خرم چون بعد از ظهر به دیدن مادر بزرگم می‌روم.
مادر بزرگتان کجا زندگی می‌کند؟
او در نیویورک زندگی می‌کند.

3.5 تمرین دوره‌ای

- | | | | |
|----|--|----|---|
| 01 | سلام، آیدا.
سلام. | 14 | شما کجا کار می‌کنید؟
من در بیمارستان کار می‌کنم. |
| 02 | تو چند کاسه داری؟
من دو کاسه دارم. | 15 | شما بازی می‌کنید؟
بله، من بازی می‌کنم. |
| 03 | ما بیرون غذا می‌خوریم؟
نه، ما داخل خانه غذا می‌خوریم. | 16 | شما بازی می‌کنید؟
بله، من بازی می‌کنم. |
| 04 | این بوی خوبی دارد؟
بله، این بوی خوبی دارد. | 17 | شما چه وقت بازی می‌کنید؟
من عصرها بعد از کار بازی می‌کنم. |
| 05 | این مزه‌ی خوبی دارد؟
بله، این مزه‌ی خوبی دارد! | 18 | شما کجا بازی می‌کنید؟
من در پارک بازی می‌کنم. |
| 06 | این چیست؟
این برنج است. | 19 | خدا حافظ.
خدا حافظ. |
| 07 | سلام!
سلام! | 20 | خدا حافظ.
خدا حافظ. |
| 08 | سلام!
سلام! | 21 | تو کجا هستی؟
من در آشپزخانه هستم. |
| 09 | حال شما چطور است؟
من خوب هستم. | 22 | تو داری چکار می‌کنی؟
من دارم بشقاب‌ها را می‌شویم. |
| 10 | این دوست من آنا است.
او اهل روسیه است. | 23 | چرا تو داری بشقاب‌ها را می‌شویی؟
من دارم بشقاب‌ها را می‌شویم چون دوست تو هستم. |
| 11 | شما فارسی صحبت می‌کنید؟
بله، من فارسی صحبت می‌کنم. | | |
| 12 | از دیدن شما خوشحالم.
از دیدن شما خوشحالم. | | |
| 13 | شما کجا کار می‌کنید؟
من در مدرسه کار می‌کنم. | | |

4.1 درس اصلی

01	این زن‌ها چتر دارند.	08	جواهرات
	این مرد بلیط دارد.		جواهرات
	این زن عینک آفتابی دارد.		جواهرات
	این مردها نردبان دارند.		لباس
02	چتر		لباس
	بلیط		اسباب بازی
	عینک آفتابی	09	میوه
	نردبان		میوه
03	این مرد نردبان لازم دارد.		میوه
	این پسر حوله لازم دارد.		سبزیجات
	این دختر صابون لازم دارد.		سبزیجات
	این دختر عینک آفتابی لازم دارد.		گوشت
04	این زن پول لازم دارد.	10	گوشت
	این مرد پول دارد.		سبزیجات
	پول‌ها روی میز است.		میوه
05	این مرد پول لازم دارد.		اسباب بازی
	این زن پول دارد.		لباس
	این مرد چتر لازم دارد.		جواهرات
	این زن چتر دارد.	11	آن‌ها دارند گوشت می‌خرند.
06	من عینک آفتابی دارم.		این مرد دارد لباس می‌خرد.
	من عینک آفتابی لازم دارم.		این زن دارد اسباب بازی می‌خرد.
	شما بلیط دارید.		آن‌ها دارند سبزیجات می‌خرند.
	شما بلیط لازم دارید؟	12	این خانه‌ی سفید قدیمی است.
07	تو کلیدها را لازم داری؟		این ماشین سبز جدید است.
	بله، من کلیدها را لازم دارم.		این خانه‌ی قرمز جدید است.
	تو پول لازم داری؟		این ماشین آبی قدیمی است.
	بله، من پول لازم دارم.	13	تلویزیون قدیمی
			تلویزیون جدید
			تلفن قدیمی
			تلفن جدید

4.1 ادامه دارد

- 14 این مرد میوه می فروشد.
این مرد ماشین می فروشد.
این زن میوه و سبزیجات می فروشد.
این زن گل می فروشد.
- 15 این زن دارد یک کلاه قدیمی می فروشد.
این زن دارد یک ماشین قدیمی می فروشد.
من دارم یک چتر جدید می فروشم.
من دارم یک ماشین جدید می فروشم.
- 16 این مرد دارد یک کلاه قدیمی می خرد.
این مرد دارد یک ماشین قدیمی می خرد.
من دارم یک چتر جدید می خرم.
من دارم یک ماشین جدید می خرم.
- 17 این فروشگاه جواهرات قدیمی می فروشد.
این فروشگاه جواهرات جدید می فروشد.
این فروشگاه کتاب های قدیمی می فروشد.
این فروشگاه کتاب های جدید می فروشد.
- 18 سوپر مارکت
سوپر مارکت
سوپر مارکت
ابزار فروشی
ابزار فروشی
جواهر فروشی
- 19 سوپر مارکت
ابزار فروشی
جواهر فروشی
- 20 آن ها دارند در سوپر مارکت خرید می کنند.
این زن دارد در ابزار فروشی خرید می کند.
این مرد دارد در جواهر فروشی خرید می کند.
- 21 شما از کجا نان می خرید؟
من از نانوائی نان می خرم.
شما از کجا کیک می خرید؟
من از قنادی کیک می خرم.
- 22 من دارم کتاب می خوانم.
این مرد دارد دارو می خرد.
آن ها دارند شکلات می خورند.
این زن دارد کیک می فروشد.
- 23 آن ها دارند در سوپر مارکت سبزیجات می خرند.
این زن دارد در داروخانه دارو می خرد.
شما دارید در قنادی کیک می خرید.
این زن دارد در کتابفروشی کتاب می خرد.
- 24 این مرد دارد در کتابفروشی کتاب می خرد.
من دارم در ابزار فروشی نردبان می خرم.
ما داریم در این جواهر فروشی جواهرات می فروشیم.
این زن دارد در داروخانه دارو می فروشد.
- 25 شکلات
کیک
دارو
داروخانه
کتابفروشی
نانوائی
- 26 تلویزیون شکسته
اسباب بازی شکسته
رادیوی شکسته
تلفن شکسته
- 27 تلویزیون من شکسته است.
اسباب بازی من شکسته است.
نردبان من نشکسته است.
عینک من نشکسته است.

- 28 این دختر شکلات می خواهد.
این پسر اسباب بازی می خواهد.
این زن جواهرات می خواهد.
این سگ گوشت می خواهد.
- 29 این زن پالتو لازم دارد.
این زن پالتوی بنفش می خواهد.
این مرد عینک لازم دارد.
این مرد عینک قرمز می خواهد.
- 30 ببخشید، سوپر مارکت کجاست؟
سوپر مارکت نزدیک پل است.
ببخشید، نانوائی کجاست؟
نانوائی در خیابان پاین است.
- 31 ببخشید، من دارو لازم دارم. داروخانه کجاست؟
داروخانه نزدیک بیمارستان است.
ببخشید، من یک کتاب می خواهم. کتابفروشی کجاست؟
کتابفروشی نزدیک پارک است.
- 32 این دختر جواهرات می خواهد، اما آن را لازم ندارد.
این پسر کیک می خواهد، اما آن را لازم ندارد.
این زن عینک لازم دارد، اما آن را نمی خواهد.
این پسر دارو لازم دارد، اما آن را نمی خواهد.
- 33 من یک تلویزیون جدید لازم دارم.
چرا شما یک تلویزیون جدید لازم دارید؟
چون تلویزیون قدیمی من شکسته است.
من یک چتر جدید لازم دارم.
چرا شما یک چتر جدید لازم دارید؟
چون چتر قدیمی من شکسته است.
- 34 شما دارید چی می خرید؟
من دارم میوه و شکلات می خرم.
شما دارید چی می خرید؟
من دارم گوشت و سبزیجات می خرم.
- 35 ببخشید، اینجا داروخانه است؟
نه، اینجا کتابفروشی است. داروخانه در خیابان هفتم است.
ببخشید، اینجا نانوائی است؟
نه، اینجا سوپر مارکت است. نانوائی نزدیک پارک است.
- 36 ابزار فروشی کجاست؟
ابزار فروشی نزدیک کتابفروشی است.
شما چی لازم دارید؟
من یک نردبان جدید لازم دارم.
چرا شما یک نردبان جدید لازم دارید؟
چون نردبان قدیمی من شکسته است.

<p>این پسر فوتبال دوست دارد. 07</p> <p>این پسر هویج دوست ندارد.</p> <p>این دختر اسبها را دوست دارد.</p> <p>این دختر آبیوه دوست ندارد.</p>	<p>01</p>	<p>نمایش</p> <p>نمایش</p> <p>نمایش</p> <p>کنسرت</p> <p>کنسرت</p>
<p>این مرد گلف دوست دارد. 08</p> <p>این پسر تنیس دوست ندارد.</p> <p>این زن‌ها چای دوست دارند.</p> <p>این دختر کفش قرمز دوست ندارد.</p>	<p>02</p>	<p>این پسر و پدرش دارند فیلم نگاه می‌کنند.</p> <p>آن‌ها دارند نمایش نگاه می‌کنند.</p> <p>این مرد و زن دارند کنسرت گوش می‌کنند.</p> <p>آن‌ها دارند رادیو گوش می‌کنند.</p>
<p>این مرد این کنسرت را دوست دارد. 09</p> <p>این مرد این کنسرت را دوست ندارد.</p> <p>این مرد پرتقال دوست دارد.</p> <p>این مرد پرتقال دوست ندارد.</p>	<p>03</p>	<p>فوتبال</p> <p>فوتبال</p> <p>فوتبال</p> <p>گلف</p> <p>گلف</p> <p>تنیس</p>
<p>این دختر دوست دارد بدود. 10</p> <p>این دختر دوست دارد کتاب بخواند.</p> <p>این مرد دوست دارد آشپزی کند.</p> <p>این پسر دوست دارد شنا کند.</p>	<p>04</p>	<p>کنسرت</p> <p>نمایش</p> <p>فیلم</p> <p>فوتبال</p> <p>تنیس</p> <p>گلف</p>
<p>این زن‌ها گلف بازی می‌کنند. 11</p> <p>این زن‌ها دارند فوتبال بازی می‌کنند.</p> <p>این زن‌ها دارند تنیس بازی می‌کنند.</p>	<p>12</p>	<p>این دختر دوست ندارد فوتبال بازی کند.</p> <p>این مرد دوست دارد فوتبال بازی کند.</p> <p>این پسر دوست ندارد تنیس بازی کند.</p> <p>این زن دوست دارد تنیس بازی کند.</p>
<p>شما دوست دارید چکار کنید؟ 13</p> <p>من دوست دارم فوتبال بازی کنم.</p> <p>شما دوست دارید چکار کنید؟</p> <p>من دوست دارم کتاب بخوانم.</p>	<p>05</p>	<p>پرتقال</p> <p>آبیوه</p> <p>چای</p> <p>هویج</p>
<p>تو دوست داری چکار کنی؟ 14</p> <p>من دوست دارم رادیو گوش کنم.</p> <p>تو دوست داری چکار کنی؟</p> <p>من دوست دارم آشپزی کنم.</p>	<p>06</p>	<p>این دختر دارد آبیوه می‌خورد.</p> <p>این زن و مرد دارند چای می‌خورند.</p> <p>این مرد دارد هویج می‌خورد.</p> <p>این زن دارد پرتقال می‌خورد.</p>

- 15 این پسر بیشتر از مادرش آبمیوه دارد.
این دختر بیشتر از مادرش پرتقال دارد.
این معلم بیشتر از این دانش آموز کتاب دارد.
این دختر بیشتر از پدرش کیک دارد.
- 16 این مرد کمتر از همسرش چای دارد.
این دختر کمتر از دوستش نان دارد.
این زن کمتر از پسرش آبمیوه دارد.
این مرد کمتر از پسرش کیک دارد.
- 17 این مرد بیشتر از همسرش نان دارد.
این مرد کمتر از همسرش نان دارد.
این زن بیشتر از همسرش پول دارد.
این زن کمتر از همسرش پول دارد.
- 18 کدام حیوان بزرگ است؟
این حیوان بزرگ است.
کدام حیوان کوچک است؟
این حیوان کوچک است.
کدام میوه قرمز است؟
این میوه قرمز است.
کدام میوه سبز است؟
این میوه سبز است.
- 19 کدام اسباب بازی بزرگ است؟
اسباب بازی آبی بزرگ است.
کدام اسباب بازی کوچک است؟
اسباب بازی زرد کوچک است.
کدام پیراهن قهوه‌ای است؟
پیراهن بزرگ قهوه‌ای است.
کدام پیراهن صورتی است؟
پیراهن کوچک صورتی است.
- 20 چه کسی تی شرت آبی پوشیده است؟
کدام تی شرت قرمز است؟
چه کسی دارد گلف بازی می‌کند؟
کدام توپ سفید است؟
چه کسی عینک آفتابی دارد؟
کدام عینک آفتابی صورتی است؟
- 21 من تنیس را بیشتر از فوتبال دوست دارم.
من سیب را بیشتر از پرتقال دوست دارم.
من شیر را بیشتر از آبمیوه دوست دارم.
من چای را بیشتر از قهوه دوست دارم.
- 22 شما کدام کفش را بیشتر دوست دارید؟
من کفش آبی را بیشتر از کفش سبز دوست دارم.
شما کدام پیراهن را بیشتر دوست دارید؟
من پیراهن سیاه را بیشتر از پیراهن آبی دوست دارم.
- 23 شما کدام دوچرخه را بیشتر دوست دارید؟
من دوچرخه‌ی سبز را بیشتر از دوچرخه‌ی صورتی دوست دارم.
شما کدام پیراهن را بیشتر دوست دارید؟
من پیراهن قرمز را بیشتر از پیراهن سفید دوست دارم.
- 24 شما کدام خانه را بیشتر دوست دارید؟
من خانه‌ی جدید را بیشتر از خانه‌ی قدیمی دوست دارم.
شما کدام ماشین را بیشتر دوست دارید؟
من ماشین قدیمی را بیشتر از ماشین جدید دوست دارم.
- 25 پنج دلار
ده یورو
پانزده پوند
ده تومان

- 26 ده تومان
 27 قیمت این نان چند است؟
 قیمت این ده تومان است.
- 28 قیمت این خودکار چند است؟
 قیمت این بیست تومان است.
- 29 قیمت این تخم مرغ چند است؟
 قیمت این پنجاه تومان است.
- 30 قیمت این پیراهن دوازده پوند است.
 قیمت این کتاب پانزده دلار است.
 قیمت این عینک آفتابی بیست یورو است.
- 31 قیمت این هویج ها چند است؟
 قیمت این هویج ها سه دلار است.
 قیمت این چای چند است؟
 قیمت این چای دو یورو است.
 قیمت یک بلیط سینما چند است؟
 قیمت یک بلیط سینما نه پوند است.
- 32 قیمت یک بلیط کنسرت چند است؟
 قیمت آن چهل یورو است.
 قیمت این ساندویچ چند است؟
 قیمت آن سه پوند است.
 قیمت این آبمیوه چند است؟
 قیمت آن یک دلار است.
- 33 قیمت تلویزیون بیشتر از قیمت عینک آفتابی است.
 قیمت کلاه کمتر از قیمت پالتو است.
 قیمت بلیط کنسرت بیشتر از قیمت بلیط سینما است.
 قیمت روزنامه کمتر از قیمت کتاب است.
- 34 قیمت شلوار آبی بیشتر از قیمت شلوار سبز است.
 قیمت دوچرخه ی بنفش کمتر از قیمت دوچرخه ی زرد است.
- 35 شما کدام دامن را بیشتر دوست دارید؟
 من دامن آبی را بیشتر از دامن سفید دوست دارم.
 قیمت این پیراهن آبی چند است؟
 قیمت آن هفت یورو است.
- 36 شما کدام پولیور را بیشتر دوست دارید؟
 من پولیور خاکستری را بیشتر از پولیور بنفش دوست دارم.
 قیمت این پولیور خاکستری چند است؟
 قیمت آن بیست و نه دلار است.
- 37 شما دوست دارید چکار کنید؟
 من دوست دارم فوتبال بازی کنم.
 شما کدام کفش را دوست دارید؟
 من کفش سیاه را دوست دارم.
 قیمت آن چند است؟
 قیمت آن شصت یورو است.

4.3 درس اصلی

- 01 فلز
فلز
فلز
چوب
چوب
کاغذ
- 02 پلاستیک
پلاستیک
پلاستیک
کاغذ
کاغذ
چوب
- 03 چوب
کاغذ
فلز
پلاستیک
- 04 این میز از چوب درست شده است.
این صندلی از پلاستیک درست شده است.
این بلیط از کاغذ درست شده است.
این نردبان از فلز درست شده است.
- 05 کاسه‌ی چوبی
بشقاب پلاستیکی
کاسه‌ی پلاستیکی
بشقاب چوبی
- 06 من یک لیوان پلاستیکی دارم.
من یک لیوان کاغذی دارم.
من یک میز چوبی دارم.
من یک میز فلزی دارم.
- 07 این از چوب درست شده است.
این از پلاستیک درست شده است.
این از کاغذ درست شده است.
این از فلز درست شده است.
- 08 سکه از فلز درست شده است.
کارت اعتباری از پلاستیک درست شده است.
چک از کاغذ درست شده است.
- 09 آن‌ها دارند قیمت شکلات را با سکه پرداخت می‌کنند.
این زن دارد قیمت تلویزیون را با چک پرداخت می‌کند.
این مرد دارد قیمت سبزیجات را با کارت اعتباری پرداخت می‌کند.
من دارم قیمت بلیط را نقد پرداخت می‌کنم.
- 10 شما می‌خواهید قیمت این را با چک پرداخت کنید؟
نه، من می‌خواهم قیمت آن را نقد پرداخت کنم.
شما می‌خواهید قیمت آن را با کارت اعتباری پرداخت کنید؟
نه، من می‌خواهم قیمت آن را با چک پرداخت کنم.
شما می‌خواهید قیمت این‌ها را نقد پرداخت کنید؟
نه، من می‌خواهم قیمت آن‌ها را با کارت اعتباری پرداخت کنم.
- 11 قیمت این صندلی چوبی چند است؟
قیمت این صندلی چوبی شصت پوند است.
قیمت این صندلی پلاستیکی چند است؟
قیمت این صندلی پلاستیکی چهار پوند است.
- 12 این صندلی چوبی گران است.
این صندلی پلاستیکی ارزان است.
این کاسه‌ی فلزی گران است.
این کاسه‌های کاغذی ارزان هستند.

- 13 این جواهرات گران هستند.
این جواهرات ارزان هستند.
این دوربین گران است.
این دوربین ارزان است.
- 14 این ماشین ارزان است.
این ماشین گران است.
این پیراهن ارزان است.
این پیراهن گران است.
- 15 این تلویزیون سنگین است.
این میز سنگین است.
این سکه سبک است.
این ملافه سبک است.
- 16 این صندلی سبک است.
این کامپیوتر سبک است.
این تخت سنگین است.
این تلویزیون سنگین است.
- 17 این ها سریع حرکت می کنند.
این ها آهسته حرکت می کنند.
این سریع حرکت می کند.
این آهسته حرکت می کند.
- 18 این ماشین سریع حرکت می کند.
این حیوان آهسته حرکت می کند.
اسب قهوه ای سریع حرکت می کند.
- 19 این سریع حرکت می کند.
این سبک است.
این سنگین است.
این آهسته حرکت می کند.
- 20 این حیوان سریع حرکت می کند.
این حیوان سریعتر حرکت می کند.
این حیوان آهسته حرکت می کند.
این حیوان آهسته تر حرکت می کند.
- 21 کتابهای من سنگین هستند.
کتابهای این مرد سنگین تر هستند.
کاسه ی پلاستیکی سبک است.
کاسه ی کاغذی سبکتر است.
- 22 این دوربین کوچک است.
این دوربین کوچکتر است.
این دوربین کوچکترین آن ها است.
این خانه بزرگ است.
این خانه بزرگتر است.
این خانه بزرگترین آن ها است.
- 23 موی این مرد پیر جوگندمی است.
موی این زن پیر سفید است.
موی این زن جوان سیاه است.
موی این مرد جوان آبی است.
- 24 این مرد پیر معلم است.
این زن پیر دکتر است.
این زن جوان معلم است.
این مرد جوان دکتر است.
- 25 پدر بزرگ من پیر است.
دختر من جوان است.
دکتر من پیر است.
دکتر من جوان است.

- 26 دختر من کوچک است.
دختر من کوچکتر است.
دختر من کوچکترین آن‌ها است.
پدر من پیر است.
پدر من پیرتر است.
پدر من پیرترین آن‌ها است.
- 27 خانه‌ی من بزرگ است.
خانه‌ی من از خانه‌ی شما بزرگتر است.
کامپیوتر من کوچک است.
کامپیوتر من از کامپیوتر شما کوچکتر است.
- 28 این دوربین گران است.
این تلویزیون گرانتر است.
این کامپیوتر گرانترین آن‌ها است.
- 29 این مرد مقداری کیک دارد.
این زن مقدار بیشتری کیک دارد.
این دختر بیشترین مقدار کیک را دارد.
- 30 این زن مقداری نان دارد.
این مرد مقدار بیشتری نان دارد.
این پسر بیشترین مقدار نان را دارد.
- 31 این زن چند کتاب دارد.
این زن تعداد بیشتری کتاب دارد.
این زن بیشترین تعداد کتاب را دارد.
این مرد چند خودکار دارد.
این مرد تعداد بیشتری خودکار دارد.
این مرد بیشترین تعداد خودکار را دارد.
- 32 این پسر چند سیب دارد.
این پسر تعداد بیشتری سیب دارد.
این پسر بیشترین تعداد سیب را دارد.
- 33 من چند بشقاب لازم دارم.
ما بشقاب‌های فلزی، کاغذی و چوبی می‌فروشیم. شما چه بشقابی لازم دارید؟
من بشقاب‌های سبک لازم دارم چون خانواده‌ام امروز ناهار را در پارک می‌خورند.
بشقاب‌های چوبی سبکتر از بشقاب‌های فلزی هستند، اما بشقاب‌های کاغذی سبکترین بشقاب‌ها هستند.
- 34 قیمت ده بشقاب کاغذی چند است؟
قیمت ده بشقاب کاغذی یک دلار است. شما چند بشقاب می‌خواهید؟
من ده بشقاب می‌خواهم.
شما می‌خواهید نقد پرداخت کنید؟
نه. من می‌خواهم با کارت اعتباری پرداخت کنم.

- | | |
|--|---|
| <p>08 اندازه‌ی این موبایل‌ها مثل هم است، اما رنگ آن‌ها با هم فرق دارد.</p> <p>رنگ این تلفن‌ها مثل هم است، اما اندازه‌ی آن‌ها با هم فرق دارد.</p> <p>اندازه‌ی این حوله‌ها مثل هم است، اما رنگ آن‌ها با هم فرق دارد.</p> <p>رنگ این حوله‌ها مثل هم است، اما اندازه‌ی آن‌ها با هم فرق دارد.</p> | <p>01 این پسر مقداری پول دارد.</p> <p>این زن مقدار کمتری پول دارد.</p> <p>این زن مقداری نان دارد.</p> <p>این مرد مقدار کمتری نان دارد.</p> |
| <p>09 این صندلی خیلی کوچک است.</p> <p>شما خیلی بزرگ هستید.</p> <p>من خیلی کوتاه هستم.</p> | <p>02 این مرد مقداری برنج دارد.</p> <p>این دختر مقدار کمتری برنج دارد.</p> <p>این زن کمترین مقدار برنج را دارد.</p> <p>این دختر مقداری کیک دارد.</p> <p>این زن مقدار کمتری کیک دارد.</p> <p>این مرد کمترین مقدار کیک را دارد.</p> |
| <p>10 این عینک آفتابی خیلی بزرگ است.</p> <p>این کت خیلی کوچک است.</p> <p>این کفش اندازه است.</p> | <p>03 این زن چند میوه دارد.</p> <p>این پسر بیشترین تعداد میوه را دارد.</p> <p>این دختر کمتر از این مرد میوه دارد.</p> <p>این دختر بیشتر از این پسر میوه دارد.</p> |
| <p>11 این شلوار جین خیلی بزرگ است.</p> <p>این شلوار جین خیلی کوچک است.</p> <p>این شلوار جین اندازه است.</p> | <p>04 این خودکارها مثل هم هستند.</p> <p>این فنجان‌ها با هم فرق دارند.</p> <p>این صندلی‌ها با هم فرق دارند.</p> <p>این اسباب بازی‌ها مثل هم هستند.</p> |
| <p>12 این کفش خیلی بزرگ است.</p> <p>این کفش خیلی کوچک است.</p> <p>این کفش اندازه است.</p> | <p>05 این کراوات‌ها مثل هم هستند.</p> <p>این کراوات‌ها با هم فرق دارند.</p> <p>این سکه‌ها مثل هم هستند.</p> <p>این سکه‌ها با هم فرق دارند.</p> |
| <p>13 این پیراهن اندازه است؟</p> <p>بله، این اندازه است.</p> <p>این پیراهن اندازه است؟</p> <p>نه، این خیلی بزرگ است.</p> | <p>06 اندازه‌ی این فنجان‌ها مثل هم است.</p> <p>اندازه‌ی این فنجان‌ها با هم فرق دارد.</p> <p>اندازه‌ی این کلاه‌ها مثل هم است.</p> <p>اندازه‌ی این کلاه‌ها با هم فرق دارد.</p> |
| <p>14 این پیراهن اندازه است؟</p> <p>بله، این اندازه است.</p> <p>این عینک اندازه است؟</p> <p>نه، این خیلی کوچک است.</p> <p>این کلاه اندازه است؟</p> <p>نه، این خیلی بزرگ است.</p> | <p>07 رنگ این کلاه‌ها مثل هم است.</p> <p>رنگ این کلاه‌ها با هم فرق دارد.</p> <p>رنگ این فنجان‌ها مثل هم است.</p> <p>رنگ این فنجان‌ها با هم فرق دارد.</p> |

- 15 کلاه من خیلی بزرگ است.
عینک من خیلی کوچک است.
عینک من خیلی بزرگ است.
کلاه من خیلی کوچک است.
- 16 شما این تی شرت را می خواهید؟
نه، من این تی شرت را نمی خواهم.
چرا؟
چون این خیلی بزرگ است.
- 17 این پالتو اندازه است؟
نه، این خیلی کوچک است.
این پالتو بزرگتر است.
- 18 چند تا از توپ ها زرد هستند.
هیچکدام از توپ ها زرد نیستند.
همه ی توپ ها زرد هستند.
- 19 چند تا از این بشقاب ها پلاستیکی هستند.
هیچکدام از این فنجان ها کاغذی نیستند.
همه ی این اسباب بازی ها فلزی هستند.
همه ی این اسباب بازی ها چوبی هستند.
- 20 چند تا از این بچه ها نشسته اند.
همه ی این بچه ها نشسته اند.
هیچکدام از این بچه ها نشسته اند.
- 21 هیچکدام از این گل ها پلاستیکی نیستند.
چند تا از این گل ها پلاستیکی هستند.
همه ی این گل ها کاغذی هستند.
چند تا از این گل ها کاغذی هستند.
- 22 رنگ این سکه ها مثل هم است، اما اندازه ی آن ها با هم فرق دارد.
اندازه ی این سکه ها مثل هم است، اما رنگ آن ها با هم فرق دارد.
رنگ تی شرت های ما مثل هم است، اما اندازه ی آن ها با هم فرق دارد.
اندازه ی تی شرت های ما مثل هم است، اما رنگ آن ها با هم فرق دارد.
- 23 شما کدام پیراهن را بیشتر دوست دارید؟
من پیراهن قرمز را بیشتر از پیراهن آبی دوست دارم.
شما کدام پیراهن را بیشتر از همه دوست دارید؟
من پیراهن سیاه را بیشتر از همه دوست دارم.
- 24 تو کدام گریه ها را دوست داری؟
من همه ی گریه ها را دوست دارم.
تو کدام اسباب بازی ها را دوست داری؟
من همه ی اسباب بازی ها را دوست دارم.
- 25 پنجره باز است.
در بسته است.
کتاب باز است.
کتاب بسته است.
- 26 در باز است.
در بسته است.
پنجره باز است.
پنجره بسته است.
- 27 جواهر فروشی باز است.
کتابفروشی باز است.
داروخانه بسته است.
اسباب بازی فروشی بسته است.

تمرین دوره‌ای	4.5	ادامه دارد	4.4
01	سلام. سلام.		28 سوپر مارکت باز است. سوپر مارکت بسته است. نانوایی باز است. نانوایی بسته است.
02	رنگ همه‌ی گل‌ها مثل هم است؟ نه، رنگ همه‌ی گل‌ها مثل هم نیست.		29 شما کیک می‌خواهید؟ بله. متشکرم. خواهش می‌کنم.
03	شما گل چه رنگی می‌خواهید؟ من گل قرمز می‌خواهم.		30 ببخشید، سوپر مارکت باز است؟ بله، سوپر مارکت باز است. متشکرم. خواهش می‌کنم.
04	شما چند گل می‌خواهید؟ من سی و پنج گل می‌خواهم.		31 متشکرم. خواهش می‌کنم. متشکرم. خواهش می‌کنم.
05	متشکرم. خواهش می‌کنم.		32 من یک کیک می‌خواهم. تو کیک چه رنگی می‌خواهی؟ من کیک آبی می‌خواهم. تو کیک چه اندازه‌ای می‌خواهی؟ من بزرگترین کیک را می‌خواهم.
06	صبح بخیر. صبح بخیر.		33 من یک کیک لازم دارم. شما کیک چه رنگی لازم دارید؟ من یک کیک آبی لازم دارم. شما کیک چه اندازه‌ای لازم دارید؟ من بزرگترین کیک را لازم دارم.
07	شما تخم مرغ می‌فروشید؟ بله، من تخم مرغ می‌فروشم.		34 این بزرگترین کیک آبی است. قیمت این چند است؟ قیمت این بیست و پنج دلار است. متشکرم. خواهش می‌کنم.
08	شما چند تخم مرغ لازم دارید؟ من چهل و هشت تخم مرغ لازم دارم.		
09	متشکرم. خواهش می‌کنم.		
10	سلام. سلام.		
11	قیمت این صندلی چند است؟ قیمت این صندلی پنجاه دلار است.		
12	شما می‌خواهید چطور پرداخت کنید؟ من می‌خواهم با کارت اعتباری پرداخت کنم.		
13	متشکرم. خواهش می‌کنم.		

- 14 بعد از ظهر بخیر.
بعد از ظهر بخیر.
- 15 شما کت و شلوار چه رنگی دوست دارید؟
من این کت و شلوار سیاه را دوست دارم.
- 16 این کت و شلوار خیلی بزرگ است؟
بله، این کت و شلوار خیلی بزرگ است.
- 17 شما یک کت و شلوار کوچکتر دارید؟
بله، من یک کت و شلوار کوچکتر دارم.
- 18 این اندازه است؟
بله، این اندازه است.
- 19 متشکرم.
خواهش می‌کنم.
- 20 رستوران باز است؟
بله، رستوران باز است.

الفبای زبان فارسی

ا

ب پ ت ث

ج چ ح خ

د ذ

ر ز ژ

س ش

ص ض

ط ظ

ع غ

ف ق

ک گ

ل

م

ن

و

ه

ی

ى عوضوم تسرهف

In this index, each word is followed by the Core Lesson in which it occurs. The number of times that the word appears in the lesson is enclosed in parentheses.

En este índice, cada palabra está seguida por la Lección principal en que aparece. La cantidad de veces que aparece la palabra en cada lección está entre paréntesis.

In diesem Index steht nach jedem Wort die Hauptlektion, in der das Wort vorkommt. In Klammern wird angegeben, wie oft ein Wort in einer Lektion vorkommt.

Dans cet index, chaque mot est suivi de la Leçon principale correspondante. Le nombre de fois où le mot apparaît dans chaque leçon est indiqué entre parenthèses.

In questo indice, ogni parola è seguita dalla Lezione principale corrispondente. Il numero di volte che la parola appare in ogni lezione è indicato tra parentesi.

아래 색인에서 단어 뒤에는 그 단어가 나오는 핵심 학습이 나타나 있습니다. 괄호 안의 숫자는 각 단어가 핵심 학습에 나오는 횟수입니다.

この索引では、各単語の後にはコア・レッスンが記されています。また、コア・レッスンに出てくる各単語の使用回数はカッコの中に記されています。

在此索引中，每个单词后面都跟着出现该单词的“核心课程”。括号中的数字是该单词在该课程中所出现的次数。

3.2 (10), 4.3 (1)	امروز	1.1 (11), 1.2 (6), 1.3 (1), 1.4 (1), 3.2 (1), 3.4 (2)	آب
2.3 (1)	امیر		
4.4 (25), 4.5 (2)	اندازه	1.1 (12), 1.4 (2), 2.1 (2), 4.2 (7)	آبمیوه
3.2 (6), 3.4 (1)	انگشت	1.3 (11), 1.4 (3), 2.1 (1), 2.4 (6), 4.1 (1), 4.2 (7), 4.3 (1), 4.4 (4)	آبی
3.3 (18)	انگلیسی		
2.3 (19), 2.5 (4), 3.2 (2), 3.3 (11), 3.5 (1)	اهل	2.2 (6), 2.3 (6)	آپارتمان
1.1 (16), 1.2 (20), 1.3 (8), 1.4 (5), 2.1 (6), 2.3 (9), 2.4 (4), 3.1 (3), 3.2 (4), 3.3 (5), 3.4 (3), 3.5 (1)	او	2.3 (1)	آرین
3.2 (2), 3.3 (2)	ایران	1.3 (4)	آسمان
2.3 (1)	ایزابلا	2.2 (8), 2.3 (3), 3.4 (4), 3.5 (1)	آشپزخانه
2.3 (1)	ایزدی	1.1 (7), 1.2 (4), 1.3 (1), 2.1 (1), 2.2 (1), 2.3 (1), 3.4 (1), 4.2 (2)	آشپزی
2.3 (1)	ایستاده	4.1 (5), 4.2 (4), 4.4 (1)	آفتابی
1.1 (84), 1.2 (7), 1.3 (10), 1.4 (2), 1.5 (4), 2.1 (25), 2.2 (13), 2.3 (10), 2.4 (16), 3.1 (35), 3.2 (60), 3.3 (47), 3.4 (59), 3.5 (7), 4.1 (53), 4.2 (62), 4.3 (82), 4.4 (76), 4.5 (7)	این	2.4 (1), 3.3 (2)	آقای
1.4 (56), 4.1 (4)	اینجا	3.2 (8)	آمدید
2.3 (5)	ایتالیا	2.3 (5), 3.3 (1)	آمریکا
2.3 (4)	ایران	1.1 (9), 1.2 (23), 1.3 (4), 2.1 (11), 2.3 (3), 2.4 (3), 2.5 (2), 3.1 (5), 3.2 (6), 3.3 (1), 3.4 (7), 4.1 (9), 4.2 (9), 4.3 (11), 4.4 (8)	آن
2.3 (2), 2.4 (3)	ایزدی	3.5 (1)	آنا
2.2 (6), 2.3 (1)	ایستاده	4.3 (6)	آهسته
1.2 (60), 1.3 (68), 1.4 (41), 2.1 (37), 2.2 (69), 2.3 (25), 2.4 (20), 2.5 (6)	این	3.5 (1)	آیدا
3.2 (11), 3.4 (3), 4.3 (8), 4.4 (16), 4.5 (1)	با	4.1 (7)	ابزار
2.4 (6), 3.4 (3)	بابا	2.2 (19), 2.3 (4), 3.1 (1), 3.2 (1), 3.4 (6)	اتاق
2.3 (2)	بابک	4.3 (6)	ارزان
4.4 (10), 4.5 (2)	باز	2.3 (14), 2.5 (2), 3.1 (19), 3.2 (10), 3.4 (16), 3.5 (3), 4.1 (4), 4.2 (32), 4.3 (14), 4.4 (14)	از
2.1 (7), 2.2 (1), 2.3 (1), 3.1 (6), 3.2 (8), 3.5 (8), 4.1 (6), 4.2 (14), 4.4 (6)	بازی	1.2 (5), 1.4 (2), 2.1 (1), 2.3 (1), 3.3 (1), 3.4 (3), 4.3 (1)	اسب
3.4 (6)	بالش	4.1 (6), 4.2 (4), 4.4 (6)	اسباب
3.3 (4), 4.1 (6), 4.4 (1)	ببخشید	2.1 (1)	اسبش
1.2 (6), 1.4 (4), 2.1 (5), 2.2 (5), 3.1 (2), 3.2 (1), 4.4 (3)	بچه	4.2 (1)	اسبها
4.2 (1)	بخواند	1.2 (17), 1.3 (54), 1.4 (87), 1.5 (1), 2.1 (45), 2.2 (73), 2.3 (52), 2.4 (106), 2.5 (10), 3.1 (24), 3.2 (38), 3.3 (21), 3.4 (32), 3.5 (4), 4.1 (21), 4.2 (55), 4.3 (69), 4.4 (61), 4.5 (9)	است
4.2 (1)	بخوانم		
3.1 (11), 3.2 (3), 4.5 (4)	بخیر		
3.4 (1)	بد	3.3 (4)	استرالیا
4.2 (1)	بدود	3.2 (1)	اسفندیاری
3.2 (7)	بدی	2.3 (30), 2.5 (6), 3.2 (2), 3.3 (3)	اسم
2.1 (8), 2.2 (2), 2.3 (2), 2.5 (2), 3.1 (2)	برادر	4.3 (5), 4.5 (1)	اعتباری
		3.1 (6), 3.3 (1), 4.1 (4), 4.3 (1), 4.4 (8)	اما

2.3 (6), 3.1 (5), 3.2 (2), 3.5 (1), 4.1 (2), 4.3 (1)	پارک	2.2 (1), 3.4 (1)	برادرش
2.3 (6), 3.2 (1)	پاریس	2.2 (1)	برادرم
1.4 (6), 3.1 (2), 4.1 (1), 4.2 (1), 4.4 (2)	پالتو	2.1 (1)	برادرهای
2.2 (2), 2.4 (1), 4.1 (1)	پالتوی	2.3 (1)	برتراند
3.1 (4), 4.2 (2)	پانزده	2.3 (5), 2.5 (1)	برزیل
3.2 (3)	پاییز	3.4 (10)	برس
3.2 (2), 3.4 (1)	پای	1.2 (7), 1.3 (2), 3.2 (3), 3.5 (1), 4.4 (3)	برنج
3.4 (3)	پتو	1.3 (6), 2.1 (1), 2.2 (2), 2.4 (6), 4.2 (5), 4.3 (2), 4.4 (9), 4.5 (2)	بزرگ
3.4 (1)	پتوی	4.3 (2), 4.4 (1)	بزرگتر
2.1 (14), 2.2 (7), 2.3 (2), 2.4 (1), 3.3 (2), 3.4 (2), 4.3 (3)	پدر	4.3 (1), 4.4 (3)	بزرگترین
2.4 (1), 4.3 (1)	پدر بزرگ	4.4 (8)	بسته
2.2 (3), 3.2 (2)	پدر بزرگش	1.4 (6), 2.1 (1), 3.1 (1), 3.3 (9), 3.4 (1), 3.5 (3), 4.3 (9), 4.4 (1)	بشقاب
2.2 (1)	پدر بزرگم	2.2 (2)	بشقابها
2.2 (1)	پدر بزرگمان	4.3 (1)	بشقابی
2.1 (2), 4.2 (2)	پدرش	3.1 (7), 3.4 (2), 3.5 (1)	بعد
2.1 (1)	پدرشان	3.1 (6), 3.2 (1), 3.4 (1), 4.5 (2)	بعد از ظهر
2.2 (7), 3.1 (1), 3.2 (1), 3.4 (3)	پذیرایی	3.1 (3)	بعد از ظهرها
4.2 (6)	پرتقال	2.2 (6)	بغل
4.3 (12), 4.5 (2)	پرداخت	2.4 (5)	بلند
1.1 (18), 1.2 (12), 1.3 (4), 1.4 (4), 2.1 (12), 2.2 (7), 2.3 (1), 2.4 (6), 3.1 (2), 3.2 (6), 3.3 (4), 3.4 (4), 4.1 (4), 4.2 (7), 4.3 (4), 4.4 (3)	پسر	1.2 (4), 1.3 (1), 1.4 (4), 1.5 (2), 2.2 (4), 2.4 (5), 2.5 (5), 3.1 (1), 3.3 (4), 3.5 (5), 4.1 (2), 4.4 (4), 4.5 (5)	بله
2.1 (1), 2.2 (2), 3.4 (1), 4.2 (2)	پسرش	4.1 (4), 4.2 (4), 4.3 (2)	بلیط
3.1 (1)	پسرم	2.4 (4), 3.4 (1), 4.1 (1), 4.2 (2)	بنفش
1.1 (5), 1.2 (2), 2.1 (2), 2.2 (2), 3.1 (1), 3.2 (2), 3.3 (2), 3.4 (1)	پسرها	2.2 (4), 2.3 (8), 3.2 (8), 3.3 (4), 3.4 (1)	به
2.1 (1)	پسرهای	3.2 (3)	بهار
2.1 (1)	پسرهایش	3.2 (4)	بو
2.1 (1)	پسرهایشان	2.4 (4)	بور
2.3 (1), 2.5 (1), 3.2 (1)	پکن	3.2 (7), 3.4 (2), 3.5 (2)	بوی
2.3 (8), 4.1 (1)	پل	3.4 (13)	بیدار
4.3 (7), 4.4 (3)	پلاستیکی	3.1 (8), 3.5 (1)	بیرون
4.3 (7)	پلاستیک	3.1 (3), 3.2 (1), 3.3 (10), 4.2 (4), 4.4 (1)	بیست
1.3 (5), 1.4 (3), 2.1 (1), 2.3 (1)	پلیس	4.2 (30), 4.4 (5)	بیشتر
1.4 (10), 2.1 (4), 3.3 (7), 4.2 (1), 4.4 (1), 4.5 (1)	پنج	4.3 (5), 4.4 (1)	بیشترین
3.3 (3), 4.2 (2), 4.5 (1)	پنجاه	4.3 (5)	بیشتری
2.2 (6), 3.2 (1), 4.4 (3)	پنجره	3.1 (4), 3.2 (1), 3.5 (1), 4.1 (1)	بیمارستان
		3.2 (4)	پا
		2.5 (1)	پائولا
		3.1 (1)	پارکر

2.4 (2)	جورابهای	3.2 (4)	پنجشنبه
2.4 (3), 4.3 (1)	جوگندمی	2.3 (1)	پوپوف
2.3 (1)	جولیا	1.4 (18), 2.4 (8), 3.1 (6), 3.4 (2), 4.2 (1)	پوشیده
2.4 (4), 3.1 (1), 4.4 (3)	جین	4.1 (7), 4.2 (2), 4.4 (2)	پول
1.1 (9), 4.2 (7)	چای	2.4 (10), 3.4 (2), 4.2 (3)	پولیور
4.1 (9)	چتر	3.4 (1)	پولیورس
3.4 (13), 3.5 (1), 4.1 (3), 4.4 (1)	چرا	4.2 (4), 4.3 (2)	پوند
2.4 (16), 2.5 (1), 3.1 (5), 3.5 (1), 4.5 (1)	چطور	4.3 (7)	پیر
1.3 (1), 1.5 (2), 3.2 (2), 3.5 (1), 4.2 (5)	چکار	2.4 (1), 3.4 (4), 4.2 (10), 4.3 (2), 4.4 (7)	پیراهن
4.3 (4)	چک	3.4 (1)	پیراهنم
1.3 (7), 1.4 (1), 2.1 (2)	چکار	4.3 (1)	پیرتر
1.3 (4), 1.4 (2), 3.2 (1)	چمن	4.3 (1)	پیرترین
1.4 (22), 2.1 (9), 2.5 (1), 3.1 (2), 3.2 (2), 3.3 (6), 3.4 (1), 3.5 (1), 4.2 (12), 4.3 (8), 4.4 (7), 4.5 (3)	چند	1.4 (10), 2.2 (1), 2.4 (2)	پیراهن
1.4 (13), 2.1 (4), 2.4 (6), 3.1 (9), 3.2 (3), 3.3 (2), 3.5 (1), 4.2 (3), 4.3 (1), 4.4 (4), 4.5 (2)	چه	3.2 (5)	تابستان
1.4 (16), 2.1 (3), 3.2 (2), 3.3 (5), 4.3 (1)	چهار	2.2 (2)	تاپ
3.1 (6)	چهارده	1.4 (4), 2.1 (1), 2.2 (7), 3.4 (1), 4.3 (1)	تخت
3.2 (3)	چهارشنبه	1.2 (7), 1.3 (7), 1.4 (5), 2.1 (1), 3.1 (3), 4.5 (4)	تخم
3.3 (21), 4.2 (1), 4.5 (1)	چهل	2.4 (7), 2.5 (2), 3.4 (1)	تشنه
4.3 (6)	چوب	4.3 (6), 4.4 (1)	تعداد
4.3 (8), 4.4 (1)	چوبی	1.4 (5), 4.1 (3), 4.2 (1), 4.4 (1)	تلفن
3.4 (13), 3.5 (1), 4.1 (3), 4.3 (1), 4.4 (1)	چون	2.2 (6), 3.1 (1), 3.2 (1), 3.4 (1), 4.1 (7), 4.2 (1), 4.3 (4)	تلویزیون
1.2 (1), 1.5 (1), 3.2 (1), 3.5 (1)	چیست	3.4 (8)	تمیز
3.3 (5)	چین	4.2 (7)	تنیس
3.3 (23)	چینی	2.1 (14), 2.2 (8), 2.3 (9), 2.4 (6), 2.5 (1), 3.1 (3), 3.2 (2), 3.3 (2), 3.5 (5), 4.1 (2), 4.2 (2), 4.4 (4)	تو
1.3 (4), 1.5 (2), 2.5 (1), 3.4 (1), 4.1 (3)	چی	2.2 (3)	توالت
1.2 (7), 1.4 (7), 2.3 (6), 2.5 (3)	چیست	1.3 (3), 1.4 (6), 2.1 (1), 2.2 (2), 3.1 (1), 3.3 (1), 3.4 (3), 4.2 (1), 4.4 (3)	توپ
2.3 (6), 2.5 (1)	چین	4.2 (7)	تومان
2.4 (10), 2.5 (1), 3.1 (3), 3.5 (1)	حال	2.2 (27), 3.1 (1), 3.4 (1)	توی
2.4 (6), 3.1 (1)	حالت	3.1 (2)	تیلور
3.1 (1)	حالتان	4.1 (16), 4.2 (2)	جدید
2.4 (9)	حالم	3.2 (5)	جمعه
3.3 (2)	حداد	4.3 (6)	جوان
4.3 (13)	حرکت	4.1 (4), 4.4 (1)	جواهر
2.2 (5), 3.4 (4)	حمام	4.1 (9), 4.3 (2)	جواهرات
3.4 (5), 4.1 (1), 4.4 (2)	حوله	2.4 (3), 3.1 (4), 3.2 (1), 3.4 (1)	جوراب
3.3 (6), 4.2 (4), 4.3 (5)	حيوان	3.4 (1)	جورابم
2.4 (6), 4.2 (2)	خاکستری		

1.1 (33), 1.2 (28), 1.3 (1), 1.4 (3), 2.1 (12), 2.2 (10), 3.1 (9), 3.2 (12), 3.3 (1), 3.4 (10), 4.1 (7), 4.2 (8), 4.3 (2), 4.4 (4)	دارند	2.4 (2), 3.1 (2), 3.3 (1)	خانم
		2.2 (9), 2.3 (10), 2.4 (2), 3.1 (9), 3.2 (10), 3.5 (1), 4.1 (2), 4.2 (2), 4.3 (5)	خانه
4.1 (6)	دارو	2.1 (6), 2.2 (2), 2.5 (2), 3.1 (4), 3.2 (3), 3.4 (3), 4.3 (1)	خانواده
4.1 (7), 4.4 (1)	داروخانه		
1.5 (1), 2.2 (1), 3.1 (3), 3.2 (2), 3.3 (4), 4.1 (9), 4.2 (10), 4.3 (1), 4.4 (4), 4.5 (3)	دارید	1.1 (2), 1.2 (2), 1.3 (2), 1.4 (2), 2.3 (5), 2.4 (8), 2.5 (2), 3.5 (4)	خدا حافظ
1.5 (1), 2.2 (2), 3.1 (4), 3.2 (3), 3.3 (9), 4.1 (1)	داریم	4.1 (8)	خرید
		3.4 (3)	خرید
2.1 (6), 2.2 (1), 2.5 (1), 3.1 (1), 3.2 (2), 3.5 (3), 4.1 (2), 4.2 (2), 4.4 (2)	داری	2.4 (5)	خسته
		3.4 (5)	خشک
1.3 (10), 1.4 (9), 1.5 (4), 2.1 (2), 3.4 (6), 4.2 (2)	دارید	3.4 (3)	خمیردندان
		2.2 (6), 2.3 (3), 3.1 (1), 3.4 (15)	خواب
1.3 (3), 1.4 (6), 2.1 (3)	داریم	1.2 (9), 2.1 (3), 2.3 (1), 2.2 (1), 3.4 (2)	خوابیده
1.4 (6), 4.2 (2)	دامن	2.1 (7), 2.2 (2), 2.3 (1), 3.1 (2)	خواهر
3.4 (1)	دامنش	2.2 (1)	خواهرت
1.3 (6), 1.4 (1), 4.2 (1)	دانش	2.2 (2), 3.2 (2)	خواهرم
3.2 (1)	داوود	2.1 (1)	خواهرهای
1.1 (20), 1.2 (6), 1.3 (7), 1.4 (4), 2.1 (20), 2.2 (11), 2.3 (2), 2.4 (5), 3.1 (3), 3.2 (3), 3.3 (3), 3.4 (8), 4.1 (3), 4.2 (10), 4.3 (5), 4.4 (4)	دختر	4.4 (5), 4.5 (4)	خواهش
		4.3 (5), 4.4 (2), 4.5 (3)	خواهید
2.1 (3), 2.2 (1), 3.4 (2)	دخترش	4.4 (2)	خواهی
2.1 (1), 2.2 (1)	دخترشان	2.4 (15), 2.5 (1), 3.1 (4), 3.4 (1), 3.5 (1)	خوب
1.1 (7), 1.2 (2), 1.4 (1), 2.1 (2), 2.3 (1), 3.2 (2), 3.3 (2), 3.4 (1)	دخترها	3.2 (7), 3.5 (4)	خوبی
		1.2 (5), 1.3 (1), 1.4 (1), 2.1 (1), 4.3 (3)	خودکار
2.1 (1)	دخترهایش	1.3 (1), 4.4 (1)	خودکارها
2.2 (4), 2.3 (31), 2.5 (1), 3.1 (14), 3.2 (22), 3.3 (3), 3.4 (14), 3.5 (4), 4.1 (13), 4.3 (1), 4.4 (3)	در	1.3 (5)	خورشید
		3.2 (8)	خوش
1.3 (4), 1.4 (5), 2.3 (2), 3.2 (5)	درخت	2.3 (6), 2.5 (2), 3.2 (1), 3.5 (2)	خوشحالم
3.3 (12)	درس	2.3 (4), 3.4 (1), 4.1 (2)	خیابان
4.3 (11)	درست	3.4 (6)	خیس
3.2 (6), 3.4 (6)	دست	4.4 (18), 4.5 (2)	خیلی
3.4 (2)	دستهایشان	2.3 (3)	خیابان
3.4 (1)	دستهایم	3.1 (9), 3.5 (1)	داخل
1.3 (10), 1.4 (1), 2.1 (1), 2.3 (1), 4.3 (4)	دکتر	1.1 (76), 1.2 (43), 1.3 (14), 1.4 (24), 1.5 (2), 2.1 (17), 2.2 (11), 2.3 (3), 3.1 (10), 3.2 (32), 3.3 (29), 3.4 (39), 3.5 (4), 4.1 (30), 4.2 (28), 4.3 (16), 4.4 (26)	دارد
4.2 (5), 4.3 (1), 4.4 (1), 4.5 (1)	دلار		
3.4 (4)	دندان	1.3 (12), 1.4 (5), 1.5 (4), 2.1 (2), 2.2 (5), 3.1 (4), 3.2 (12), 3.3 (12), 3.4 (12), 3.5 (3), 4.1 (16), 4.2 (18), 4.3 (7), 4.4 (7), 4.5 (3)	دارم
3.4 (3)	دندانهایش		
3.4 (1)	دندانهایشان		
3.4 (2)	دندانهایم		

2.3 (26), 2.5 (2), 3.2 (2), 3.3 (3), 3.4 (2)	زندگی	2.1 (7), 3.2 (1), 3.3 (3), 4.2 (4), 4.3 (3)	ده
3.3 (1)	زهرا	1.4 (20), 2.1 (4), 3.1 (1), 3.2 (1), 3.3 (2),	دو
2.2 (9), 3.4 (1)	زیر	3.5 (1), 4.2 (1)	
2.3 (5), 3.3 (1)	ژاپن	2.1 (6), 3.2 (1), 4.2 (1)	دوازده
3.1 (7)	ساختمان	1.2 (5), 1.3 (9), 1.4 (7), 2.1 (6), 4.2 (3)	دوچرخه
2.3 (2), 2.4 (2)	سارا	2.3 (8)	دور
2.1 (9), 2.5 (1), 3.1 (2), 3.2 (4), 3.3 (2)	سال	4.3 (6)	دوربین
3.3 (1)	سالتان	2.1 (8), 2.2 (12), 3.5 (2), 4.2 (52), 4.4 (8),	دوست
3.3 (1)	سالش	4.5 (2)	
3.3 (2)	سالم	3.2 (1), 3.4 (1), 4.2 (1)	دوستش
2.1 (17), 2.5 (1), 3.1 (2), 3.2 (1)	ساله	3.2 (2)	دوستهایش
1.2 (9), 1.3 (1), 1.4 (6), 4.2 (2)	ساندویچ	3.2 (1)	دوستهایم
2.1 (1)	ساندویچشان	3.2 (4)	دوشنبه
2.3 (1)	سبحانی	2.3 (6), 2.5 (2), 3.2 (10), 3.4 (1), 3.5 (2)	دیدن
1.3 (18), 1.4 (4), 2.1 (1), 2.2 (6), 2.4 (1),	سبز	2.1 (12), 2.2 (24), 3.1 (4), 3.2 (8), 3.4 (46),	را
4.1 (1), 4.2 (5)		3.5 (3), 4.1 (6), 4.2 (25), 4.3 (16), 4.4 (15),	
4.1 (7), 4.3 (1)	سبزیجات	4.5 (1)	
4.3 (7)	سبک	2.2 (1), 3.2 (1), 4.2 (2)	رادیو
4.3 (2)	سبکتر	4.1 (1)	رادیوی
4.3 (1)	سبکترین	2.2 (6)	رادیو
2.4 (2)	سردتان	1.2 (9), 1.3 (2)	رانندگی
2.4 (2)	سردش	1.2 (7), 1.3 (1), 1.4 (2), 2.2 (1), 3.2 (1)	راه
2.4 (3), 3.1 (1), 3.4 (1)	سردم	3.2 (1)	رحمانی
2.4 (1)	سردمان	3.1 (3), 3.2 (2), 4.5 (2)	رستوران
4.3 (6)	سریع	2.3 (5), 3.2 (1)	رم
4.3 (1)	سریعتر	4.4 (12), 4.5 (2)	رنگ
2.3 (2)	سعید	2.4 (6), 4.4 (2), 4.5 (2)	رنگی
1.3 (18), 1.4 (5), 2.4 (1), 4.2 (4), 4.3 (1)	سفید	3.2 (7)	روز
4.3 (3), 4.4 (4)	سکه	1.1 (10), 1.2 (9), 1.4 (3), 2.1 (2), 2.2 (4),	روزنامه
1.2 (9), 1.3 (4), 1.4 (1), 1.5 (4), 2.1 (1),	سگ	3.3 (1), 3.4 (1), 4.2 (1)	
2.2 (1), 2.3 (1), 3.3 (1), 3.4 (4), 4.1 (1)		3.2 (3)	روزه
2.2 (1)	سگت	3.2 (1)	روزهای
2.1 (2)	سگش	2.3 (5), 3.2 (1), 3.3 (2), 3.5 (1)	روسیه
1.1 (2), 1.2 (2), 1.3 (2), 1.4 (4), 1.5 (2),	سلام	2.3 (1)	زاهدی
2.3 (8), 2.4 (18), 2.5 (4), 3.1 (1), 3.2 (3),		1.3 (13), 1.4 (4), 2.4 (1), 3.4 (1), 4.2 (2),	زرد
3.5 (6), 4.5 (4)		4.4 (3)	
2.3 (1)	سلیمی	3.2 (5)	زمستان
4.3 (7)	سنگین	1.1 (27), 1.2 (12), 1.3 (3), 1.4 (12),	زن
1.4 (19), 2.1 (3), 3.2 (5), 3.3 (2), 4.2 (2)	سه	2.1 (11), 2.2 (8), 2.3 (3), 2.4 (13), 3.1 (10),	
4.1 (9), 4.4 (4)	سوپر	3.2 (5), 3.3 (11), 3.4 (13), 4.1 (20),	
2.3 (1)	سوسن	4.2 (11), 4.3 (10), 4.4 (5)	

3.4 (4)	صورت	4.2 (4), 4.3 (1), 4.4 (1), 4.5 (1)	سیاه
3.4 (4)	صورتش	1.5 (1), 3.2 (1), 4.2 (2), 4.3 (3)	سیب
2.4 (5), 3.4 (4), 4.2 (4)	صورتی	3.1 (4)	سیزده
2.2 (5)	ظرفشویی	4.2 (3)	سینما
3.3 (15)	عربی	3.3 (12), 4.5 (1)	سی
3.1 (7)	عصر	1.3 (11), 1.4 (4), 2.1 (1), 2.4 (4)	سیاه
3.1 (4), 3.5 (1)	عصرها	1.2 (8), 1.3 (5), 1.4 (4), 2.1 (3), 2.2 (2)	سیب
4.1 (9), 4.2 (5), 4.4 (4)	عینک	2.1 (2)	سیبش
1.1 (28), 1.2 (4), 1.4 (2), 1.5 (1), 2.1 (3), 2.3 (1), 3.1 (2), 3.2 (1), 3.5 (2)	غذا	2.4 (4)	شادی
3.3 (19), 3.5 (2)	فارسی	3.1 (6), 3.2 (3), 3.4 (2)	شام
2.3 (7), 3.3 (1)	فرانسه	3.1 (4)	شانزده
4.4 (16)	فرق	3.1 (8)	شب
4.1 (4)	فروشگاه	3.3 (6)	شخص
4.1 (11), 4.4 (2)	فروشی	4.3 (11)	شده
3.2 (16)	فصل	1.4 (6), 2.4 (2), 3.4 (1), 4.2 (2), 4.4 (4)	شرت
4.3 (7)	فلز	3.4 (1)	شرتش
4.3 (4), 4.4 (1)	فلزی	1.4 (10), 2.1 (5), 3.3 (3)	شش
1.4 (6), 1.5 (2), 2.1 (1), 2.2 (2), 3.1 (1), 3.3 (4), 4.4 (6)	فنجان	3.3 (3), 4.2 (1), 4.3 (1)	شصت
2.2 (2)	فنجانها	4.1 (9)	شکسته
4.2 (11)	فوتبال	4.1 (4), 4.3 (1)	شکلات
4.2 (3)	فیلم	1.4 (8), 2.4 (15), 3.1 (2), 4.2 (1), 4.4 (3), 4.5 (6)	شلوار
3.1 (6), 3.4 (1)	قبل	3.4 (1)	شلوارش
2.4 (10)	قد	1.3 (12), 1.4 (9), 1.5 (5), 2.1 (6), 2.2 (6), 2.3 (15), 2.4 (18), 2.5 (14), 3.1 (17), 3.2 (10), 3.3 (11), 3.4 (8), 3.5 (10), 4.1 (11), 4.2 (12), 4.3 (8), 4.4 (7), 4.5 (7)	شما
4.1 (13), 4.2 (2)	قدیمی	1.1 (8), 1.2 (7), 3.2 (2), 4.2 (1)	شنا
1.3 (24), 1.4 (5), 2.4 (5), 3.2 (1), 4.1 (2), 4.2 (6), 4.4 (1), 4.5 (1)	قرمز	3.2 (9)	شنبه
4.1 (2)	قنادی	2.3 (9), 2.5 (1), 3.2 (1)	شهر
1.2 (4), 1.5 (1), 2.4 (11), 3.1 (8), 3.2 (2), 3.4 (1), 4.2 (3), 4.3 (1)	قهوه	3.4 (8)	شود
4.2 (35), 4.3 (16), 4.4 (2), 4.5 (2)	قیمت	2.2 (2)	شوهر
3.1 (30), 3.2 (6), 3.5 (5)	کار	2.2 (3)	شوهرش
4.3 (5), 4.5 (1)	کارت	1.2 (6), 1.3 (1), 3.2 (4), 4.2 (1)	شیر
3.3 (5), 3.5 (2), 4.3 (6)	کاسه	3.4 (4), 4.1 (1)	صابون
4.3 (7)	کاغذ	3.1 (12), 3.2 (2), 4.5 (2)	صبح
4.3 (7), 4.4 (3)	کاغذی	3.1 (7), 3.4 (1)	صبحانه
3.1 (1)	کافه	3.3 (40), 3.5 (2)	صحبت
4.3 (4)	کامپیوتر	2.1 (4)	صفر
2.4 (10), 3.1 (2), 4.4 (1), 4.5 (6)	کت	1.4 (4), 2.1 (1), 2.2 (3), 2.3 (2), 4.3 (8), 4.4 (2), 4.5 (2)	صندلی

2.2 (2)	کامپیوترها	1.1 (19), 1.2 (5), 1.3 (8), 1.4 (7), 1.5 (1),	کتاب
2.1 (2)	کتابش	2.1 (3), 2.2 (2), 2.5 (2), 3.1 (11), 3.2 (2),	
2.1 (1)	کتابشان	3.4 (1), 4.1 (6), 4.2 (5), 4.3 (3), 4.4 (2)	
2.2 (2)	کتابهای	4.1 (7), 4.4 (1)	کتابفروشی
1.4 (5), 2.1 (1)	کلید	4.3 (2)	کتابهای
2.2 (2)	کلیدهای	3.4 (7)	کثیف
2.1 (1)	کودکش	2.2 (9), 2.3 (11), 2.5 (3), 3.1 (3), 3.2 (3),	کجا
2.2 (1)	کودکم	3.4 (3), 3.5 (4), 4.1 (2)	
4.3 (7)	گران	4.1 (5)	کجاست
4.3 (1)	گرانتر	4.2 (20), 4.4 (4)	کدام
4.3 (1)	گرانترین	2.4 (4), 3.1 (1), 3.3 (1), 4.4 (2)	کراوات
1.2 (6), 1.3 (4), 1.4 (1), 2.1 (3), 2.2 (9),	گره	2.2 (6)	کرده
3.2 (1), 3.3 (1), 3.4 (2), 4.4 (2)		1.4 (13), 2.1 (4), 3.2 (2), 3.3 (2), 4.2 (3)	کسی
2.4 (10), 2.5 (4)	گرسنه	2.3 (8)	کشور
2.4 (2)	گرمتان	1.4 (8), 2.2 (3), 2.4 (1), 3.1 (4), 4.2 (5),	کفش
2.4 (2)	گرمش	4.4 (4)	
2.4 (2)	گرمم	1.4 (10), 2.1 (1), 2.2 (3), 2.4 (1), 3.1 (4),	کلاه
2.4 (1)	گرممان	3.2 (2), 3.3 (1), 4.1 (2), 4.2 (1), 4.4 (7)	
1.3 (15), 1.4 (5), 2.1 (1), 3.1 (1), 3.2 (3),	گل	2.2 (1), 4.1 (2)	کلیدها
3.4 (5), 4.1 (1), 4.4 (4), 4.5 (6)		4.2 (10), 4.4 (1)	کمتر
4.2 (6)	گلف	4.4 (2)	کمترین
2.2 (4), 3.2 (1), 4.2 (3)	گوش	4.4 (4)	کمتری
4.1 (5)	گوشت	2.4 (6), 3.1 (1), 3.3 (1)	کمربند
4.1 (27), 4.3 (3), 4.4 (5), 4.5 (2)	لازم	1.1 (8), 1.2 (12), 1.3 (8), 1.5 (1), 2.1 (4),	کند
4.1 (4)	لباس	2.2 (4), 2.3 (3)	
2.3 (1), 3.3 (1)	لین	4.2 (8)	کنسرت
4.3 (2)	لیوان	1.1 (7), 2.3 (1), 3.1 (7), 3.2 (8), 3.3 (5),	کنند
2.5 (1)	لیما	3.4 (1), 4.1 (1), 4.2 (7), 4.3 (4)	
1.3 (9), 1.4 (7), 1.5 (1), 2.1 (8), 2.2 (2),	ما	1.5 (1), 2.3 (4), 3.1 (5), 3.2 (3), 3.3 (6),	کنید
2.3 (9), 2.4 (6), 2.5 (1), 3.1 (5), 3.2 (16),		3.5 (7), 4.2 (3), 4.3 (4), 4.5 (1)	
3.3 (10), 3.5 (2), 4.1 (1), 4.3 (1), 4.4 (2)		2.3 (6), 3.1 (1), 3.2 (1), 3.3 (1)	کنیم
2.1 (14), 2.2 (5), 2.3 (2), 2.4 (1), 3.3 (2),	مادر	2.3 (3), 3.2 (2), 3.5 (1), 4.2 (2)	کنی
3.4 (2)		2.4 (5), 4.4 (1)	کوتاه
2.4 (1)	مادربزرگ	4.5 (2)	کوچکتر
3.4 (1)	مادربزرگتان	1.3 (12), 2.1 (2), 2.2 (4), 4.2 (5), 4.3 (3),	کوچک
2.2 (3), 3.2 (1)	مادربزرگش	4.4 (8)	
3.2 (1), 3.4 (1)	مادربزرگم	4.3 (3)	کوچکتر
2.2 (1)	مادرتان	4.3 (2)	کوچکترین
2.1 (2), 4.2 (2)	مادرش	2.1 (6), 3.2 (6)	کودک
2.1 (1), 2.2 (1)	مادرشان	4.1 (6), 4.2 (2), 4.3 (3), 4.4 (15)	کیک
2.2 (1)	مادرم	1.4 (10), 2.1 (1), 2.2 (2)	کاسه
		2.2 (8)	کامپیوتر

2.4 (6)	موهای	2.2 (1)	مادرمان
3.4 (6)	مویش	4.1 (9), 4.4 (4)	مارکت
2.4 (18), 3.4 (3), 4.3 (4)	موی	1.2 (5), 1.3 (8), 1.4 (1), 2.2 (9), 4.1 (7),	ماشین
1.4 (1), 3.2 (1), 4.1 (1), 4.3 (4)	میز	4.2 (2), 4.3 (3),	ماشینش
4.1 (7), 4.2 (4), 4.4 (4)	میوه	2.1 (2), 3.4 (1)	ماشینشان
1.4 (4), 2.2 (7)	میز	3.4 (1)	مامان
2.3 (1)	مینا	2.4 (6), 3.4 (3)	ماه
2.4 (4)	نارنجی	1.3 (6), 3.2 (3)	ماهه
2.3 (1)	نازی	3.2 (2)	ماهی
1.1 (10), 1.2 (2), 1.3 (2), 1.4 (3), 2.1 (1),	نامه	1.2 (4), 1.3 (3), 1.4 (5), 2.2 (2), 3.2 (2)	متشکرم
3.3 (1)		3.2 (1), 4.4 (5), 4.5 (4)	متشکریم
1.2 (6), 1.4 (1), 1.5 (1), 3.2 (3), 4.1 (2),	نان	3.2 (3)	مثل
4.2 (4), 4.3 (3), 4.4 (2)		4.4 (16), 4.5 (2)	مجید
4.1 (6), 4.4 (2)	نانوایی	3.2 (1)	مدرسه
3.1 (4), 3.2 (3), 3.4 (1), 4.3 (1)	ناهار	3.1 (5), 3.5 (1)	مرد
2.2 (6), 2.3 (1), 3.4 (1)	ناهارخوری	1.1 (16), 1.2 (11), 1.3 (3), 1.4 (6), 2.1 (9),	
3.1 (3)	نیوشیده	2.2 (15), 2.3 (3), 2.4 (12), 3.1 (8), 3.2 (6),	
1.2 (2)	نخوابیده	3.3 (16), 3.4 (16), 4.1 (15), 4.2 (14),	
1.2 (2), 4.1 (2), 4.2 (8)	ندارد	4.3 (10), 4.4 (4)	مردم
3.1 (1)	ندارم	3.3 (6)	مردها
1.2 (3)	ندارند	1.1 (7), 1.4 (1), 3.1 (3), 4.1 (1)	مرغ
4.1 (8), 4.3 (1)	نزدبان	1.2 (7), 1.3 (7), 1.4 (5), 2.1 (1), 3.1 (3),	
2.3 (8), 2.5 (1), 4.1 (5)	نزدیک	4.5 (4)	مریض
2.2 (6), 2.3 (2), 3.2 (1), 4.4 (2)	نشسته	2.4 (6)	مزه
4.1 (2)	نشکسته	3.2 (7), 3.5 (2)	مسکو
4.3 (4)	نقد	2.3 (4), 3.2 (1)	مسواک
2.2 (4), 3.1 (1), 3.2 (1), 3.4 (1), 4.2 (2)	نگاه	3.4 (12)	مصر
4.2 (5)	نمایش	2.3 (3), 3.3 (1)	معلم
4.4 (1)	ننشسته	1.3 (8), 2.1 (1), 2.3 (1), 3.1 (1), 3.3 (5),	
1.2 (4), 1.3 (1), 1.4 (1), 2.1 (10), 2.2 (1),	نه	4.2 (1), 4.3 (2)	مقدار
2.4 (6), 2.5 (2), 3.2 (1), 3.3 (5), 3.4 (1),		4.3 (4), 4.4 (6)	مقداری
3.5 (1), 4.1 (2), 4.2 (2), 4.3 (4), 4.4 (5),		4.3 (2), 4.4 (4)	ملافه
4.5 (1)		3.4 (6), 4.3 (1)	من
2.3 (4)	نوری	1.3 (26), 1.4 (8), 1.5 (4), 2.1 (46), 2.2 (19),	
3.1 (4)	نوزده	2.3 (50), 2.4 (53), 2.5 (12), 3.1 (33),	
3.3 (1)	نیری	3.2 (26), 3.3 (32), 3.4 (17), 3.5 (13),	
1.4 (1), 2.2 (1), 2.4 (2), 4.5 (1)	نیست	4.1 (26), 4.2 (18), 4.3 (27), 4.4 (16), 4.5 (7)	
1.3 (4), 2.4 (1), 2.5 (1), 3.2 (1)	نیستم	3.2 (10), 3.3 (2)	مهمان
4.4 (3)	نیستند	3.4 (1)	مو
2.3 (1), 3.3 (1), 3.4 (1)	نیویورک	1.4 (3), 4.4 (1)	موبایل
2.1 (2)	نیستند	2.3 (1)	موسوی
		3.4 (1)	موهایشان

4.4 (24), 4.5 (2)	هم	2.4 (1)	نیستیم
2.1 (1)	همسر	3.2 (2)	هتل
2.1 (3), 2.2 (2), 3.2 (1), 3.4 (1), 4.2 (5)	همسرش	3.1 (3), 3.2 (5)	هجده
3.2 (1)	همسرم	1.3 (10), 2.1 (5), 2.2 (2), 2.3 (13), 2.4 (16), 2.5 (5), 3.1 (6), 3.2 (1), 3.4 (3), 3.5 (3), 4.4 (1)	هستم
4.4 (9), 4.5 (2)	همه	4.4 (1)	
4.2 (5)	هویش	1.3 (27), 1.4 (6), 2.1 (13), 2.2 (17), 2.3 (2), 2.4 (2), 3.2 (8), 3.3 (5), 3.4 (11), 4.3 (6), 4.4 (12)	هستند
4.4 (4)	هیچکدام	3.2 (1)	هستید
1.2 (8), 1.3 (2), 2.1 (31), 2.2 (12), 2.4 (10), 3.1 (12), 3.2 (2), 3.3 (34), 3.4 (4), 4.1 (3), 4.2 (4), 4.3 (1), 4.4 (1), 4.5 (8)	و	1.3 (7), 2.3 (3), 2.4 (1), 2.5 (1)	هستیم
3.1 (8), 3.2 (1), 3.5 (1)	وقت	2.1 (5), 2.4 (4), 3.5 (1)	هستی
2.3 (1)	ولادیمیر	1.3 (2), 2.1 (2), 2.3 (5), 2.4 (3), 2.5 (5), 3.4 (1), 4.4 (1)	هستید
2.3 (2)	ویکتور	2.1 (7), 3.3 (3), 4.5 (1)	هشت
2.1 (1)	یازده	2.1 (7), 3.2 (2), 3.3 (3), 4.2 (1)	هفت
3.2 (5)	یکشنبه	4.1 (2)	هفتم
1.4 (1), 2.1 (20), 2.5 (1), 3.2 (19), 3.3 (3), 4.1 (15), 4.2 (4), 4.3 (5), 4.4 (3), 4.5 (2)	یک	3.2 (5)	هفته
1.4 (24), 2.1 (3), 4.2 (6)	یورو	3.1 (4)	هفده
2.1 (4)	یازده		